

**Генеральная Ассамблея**

Семьдесят первая сессия

Первый комитет**17-е пленарное заседание**

Пятница, 21 октября 2016 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Букадум (Алжир)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункты 89–105 повестки дня (продолжение)

Тематическое обсуждение конкретных тем и внесение на рассмотрение и само рассмотрение проектов резолюций и решений, представленных по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Председатель (говорит по-английски): В списке ораторов по блоку вопросов «Обычные вооружения» остается еще 43 выступающих. Однако, прежде чем вернуться к списку ораторов по этому блоку вопросов, в соответствии с утвержденным графиком Первый комитет сначала заслушает брифинг Председателя Группы правительственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности г-на Карстена Гайера. Доклад Генерального секретаря о достижениях в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности содержится в документе A/71/172.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы тепло приветствовать г-на Карстена Гайера на этом заседании. После его выступления Комитет перейдет к неофициальному формату обсуждений, чтобы предоставить делегациям возможность задать вопросы и высказать свои замечания. Затем Комитет продолжит заслушивать заявления по блоку вопросов «Обычные вооружения».

Я приветствую г-на Карстена Гайера и предоставляю ему слово.

Г-н Гайер (Германия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, благодарю Вас за предоставленную мне возможность проинформировать Комитет о работе Группы правительственных экспертов по достижениям в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности. Хотел бы подчеркнуть, что в ходе своего брифинга я поделюсь только собственными соображениями и замечаниями в отношении представленной информации и обмена мнениями. Разумеется, мои замечания ни в коей мере не предопределяют итоги работы Группы. Хотя дискуссии Группы правительственных экспертов носят конфиденциальный характер, Высокий представитель Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения призвал к взаимодействию с государствами, не представленными в Группе, в целях учета интересов и вопросов, вызывающих обеспокоенность у широкого круга членов Организации Объединенных Наций.

В этой связи я особенно признателен за возможность принять участие в сегодняшнем обмене мнениями. Группа правительственных экспертов провела первый раунд обсуждений с 29 августа по 2 сентября здесь, в Нью-Йорке. Двадцати пяти странам было предложено выдвинуть кандидатуры своих экспертов, и я буду рад представить присутствующим членам список стран, эксперты которых

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



вошли в состав Группы, не зачитывая его сейчас. Это пятая такая Группа правительственных экспертов. Четыре предыдущих группы были созданы в 2004–2005, 2009–2010, 2012–2013 и 2014–2015 годах. В соответствии с мандатом, сформулированным в пункте 5 резолюции 70/237 Генеральной Ассамблеи, Группа нынешнего состава должна продолжить

«в целях выработки общего понимания исследование существующих и потенциальных угроз в сфере информационной безопасности и возможных совместных мер по их устранению и того, как международное право применяется к использованию информационно-коммуникационных технологий государствами, а также норм, правил и принципов ответственного поведения государств, мер укрепления доверия и наращивания потенциала... и представить доклад о результатах данного исследования Генеральной Ассамблее на ее семьдесят второй сессии».

В ходе первого раунда обсуждений новые члены Группы единодушно продемонстрировали свое желание развивать успехи, достигнутые в прошлом. Результаты аналитических исследований, проведенных предыдущими группами, остаются в силе. Нынешние эксперты Группы хотели бы сделать доклад в большей мере ориентированным на конкретные действия и содействовать универсализации рекомендаций Группы правительственных экспертов. Многие согласились с тем, что в центре внимания Группы должны находиться действия государств, которые представляют собой угрозу для международного мира и безопасности. Безусловно, есть множество других рассматриваемых вопросов, касающихся использования информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) или политики в отношении Интернета. Однако уже появились другие форумы, которые способны решать эти вопросы на более профильной и компетентной основе. Поэтому мы решили сосредоточить внимание на действиях государств в контексте международного мира и безопасности.

Переходя к отдельным элементам мандата Группы правительственных экспертов, я хотел бы прежде всего рассмотреть нормы международного права. В рамках своих первоначальных обменов мнениями эксперты подтвердили различие между нормами международного права и необязательными

нормами, правилами и принципами ответственного поведения государств, о чем говорится в докладе за 2015 год (см. A/70/174). Эксперты отметили, что содержащиеся в этом докладе рекомендации являются результатом подробного обсуждения и отражают действующие нормы международного права. Были рассмотрены и многие другие вопросы, в том числе касающиеся суверенитета и юрисдикции, а также права государств принимать меры в ответ на международно-противоправные деяния, совершенные с использованием ИКТ. Что касается необязательных норм, правил и принципов ответственного поведения государств в плане использования ИКТ, то эксперты согласились с тем, чтоб они обладают потенциалом стабилизации политической обстановки. Они предложили доработать нормы, которые были представлены Группой в 2015 году и, в частности, прояснить, в каких случаях эти нормы фактически предполагают принятие государствами определенных обязательств. Был затронут вопрос о способах содействия соблюдению норм, а также выдвинуты некоторые идеи в отношении введения дополнительных норм.

Что касается мер укрепления доверия (МД), то эксперты предложили государствам в первую очередь осуществлять наиболее легкие в реализации меры укрепления доверия, такие как меры повышения транспарентности, в том числе в планах реагирования на киберинциденты, а также в структурах и доктринах, касающихся государственного использования ИКТ. Эксперты сочли наиболее эффективным осуществление МД на региональном уровне, однако они также признали и практическую ценность межрегионального сотрудничества по вопросам укрепления доверия. Они отметили необходимость политического просвещения, подготовки кадров и наращивания потенциала. Также полезным может оказаться механизм, который позволил бы увязать взаимодействие и укрепление доверия с оказанием помощи в смягчении последствий инцидентов в сфере ИКТ.

Группа правительственных экспертов провела подробную и плодотворную дискуссию по вопросу о наращивании потенциала в сфере обеспечения кибербезопасности. Эксперты прокомментировали связь между наращиванием потенциала и поддержанием международного мира и безопасности; они отметили, что усилия по наращиванию потенциала должны отражать принцип национальной ответ-

ственности. Эти обсуждения превратились из единовременного мероприятия в целый процесс, целью которого должно быть достижение взаимной выгоды. Отметив, что наращивание потенциала может осуществляться в самых разных форматах и в различных форумах, эксперты предложили привлечь широкий круг заинтересованных сторон к участию в такой деятельности, в том числе местные информационно-технологические отраслевые предприятия. Были высказаны замечания относительно расходов, связанных с обеспечением безопасности в сфере ИКТ, с учетом того, что надлежащий уровень безопасности ИКТ отвечает интересам всего международного сообщества. Принимая во внимание тот факт, что многие участники предлагали обучение по вопросам безопасности в сфере ИКТ, эксперты сочли необходимым избегать ненужного дублирования усилий. Что касается координации, то, по мнению экспертов, Организация Объединенных Наций может сыграть важную роль в этой связи.

Обратившись к планам будущей работы, эксперты обсудили критерии, которые могли бы способствовать разработке идей. Они отметили необходимость инклюзивности, транспарентности и сбалансированности, а также обеспечения дальнейшей возможности экспертного обсуждения, а также необходимость обеспечения легитимности работы по вопросу о государственном использовании ИКТ в контексте международного мира и безопасности. Также обсуждалась необходимость мониторинга осуществления уже согласованных норм и мер укрепления доверия.

Это все, что я хотел бы сказать относительно содержания обсуждений Группы. Следующий раунд обсуждений в рамках Группы правительственных экспертов пройдет с 28 ноября по 2 декабря в Женеве, также запланированы последующие совещания в Женеве в марте и в Нью-Йорке в июне 2017 года. Исходя из обсуждений первой недели, а также письменных материалов, полученных от ряда экспертов, я могу убедительно заявить, что все мы преследуем общую цель дальнейшего укрепления консенсуса, достигнутого предыдущими группами правительственных экспертов, и содействия работе Организации Объединенных Наций в области использования информационно-коммуникационных технологий в контексте международного мира и безопасности.

Я благодарю членов Комитета за их внимание и постараюсь ответить на все вопросы.

Председатель (*говорит по-английски*): Я тепло благодарю г-на Карстена Гайера за его брифинг.

Сейчас я прерву заседание, с тем чтобы предоставить делегациям возможность провести интерактивное обсуждение только что заслушанного брифинга в рамках неофициальной сессии вопросов и ответов.

Заседание прерывается в 10 ч. 15 м. и возобновляется в 10 ч. 25 м.

Председатель (*говорит по-английски*): Комитет возобновляет рассмотрение блока вопросов, касающихся обычных вооружений. Я вновь настоятельно призываю всех выступающих соблюдать пятиминутный регламент выступлений в национальном качестве и семиминутный от имени групп. Комитет будет продолжать придерживаться практики звукового напоминания делегациям об истечении времени выступления.

Г-н Бин Момен (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Бангладеш присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.15).

Бангладеш по-прежнему обеспокоена далеко идущими последствиями для безопасности и серьезными гуманитарными последствиями обычных вооружений и их распространения, а также их незаконной передачи или перенаправления. С учетом огромного объема международной торговли обычными вооружениями и ее взаимосвязи с обострением вооруженных конфликтов во всем мире мы считаем, что этот вопрос заслуживает включения во всеобъемлющую концепцию «сохранения мира», которая была сформулирована в резолюции 70/262, принятой государствами-членами в этом году для решения целого ряда вопросов: от предотвращения конфликтов до миростроительства. Мы также считаем закономерным устранение угроз, создаваемых незаконными потоками оружия и боеприпасов, как об этом говорится в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Мы советуем Комитету не забывать о потенциальном вкладе его работы, в частности, в выполнение цели 16.4 в области устойчивого развития.

Бангладеш является государством — участником Конвенции по конкретным видам обычного оружия (КОО) и протоколов к ней. Мы первыми из южноазиатских стран присоединились к Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Мы по-прежнему являемся единственным государством региона, подписавшим Договор о торговле оружием (ДТО). Мы считаем важным дальнейшее укрепление нашего национального потенциала в области осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Мы представляем доклады Группе правительственных экспертов по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций и продолжаем фиксировать развитие событий в соответствии с типовой формой представления докладов для Группы.

КОО и Протоколы к ней представляют собой платформу для организации совещаний с участием основных производителей и пользователей конкретных видов обычного оружия и помогают соблюсти баланс между императивами в гуманитарной области и в области безопасности, к чему многие стремятся. Пятая Конференция по рассмотрению действия КОО, состоявшаяся в декабре 2015 года, дала нам возможность продолжить диалог по вопросам международной правовой и нормативной базой, регулирующей некоторые передовые виды обычных вооружений, с учетом целей и задач Конвенции.

Бангладеш рассчитывает на конструктивное обсуждение рекомендаций в отношении смертоносных автономных систем оружия по итогам неофициального совещания экспертов, которое состоится в апреле. Мы признаем возможности для решения в рамках КОО проблем, создаваемых применением самодельных взрывных устройств (СВУ), в том числе их применением террористами и другими негосударственными группами. В этом году Бангладеш решила присоединиться к группе авторов проекта резолюции по СВУ во главе с Афганистаном. Мы ожидаем завершения текущей работы над Протоколом VI к КОО по кассетным боеприпасам, что, по нашему мнению, будет способствовать дальнейшему развитию нашего стратегического подхода к Конвенции по кассетным боеприпасам.

Бангладеш рассчитывает принять участие в пятнадцатом совещании государств — участников Оттавской конвенции в этом году для рассмотрения прогресса в осуществлении Картахенского плана действий. Миротворцы из Бангладеш, развернутые в различных постконфликтных регионах, оказывают помощь в разминировании, а мы продолжаем работать над механизмом реализации национального законодательства при поддержке со стороны Международного комитета Красного Креста.

Бангладеш приветствует консенсусные итоги шестого совещания государств, созываемого раз в два года для рассмотрения хода осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, а также приветствует рассмотрение на этом совещании политических, юридических и нормативно-правовых аспектов новых проблем, создаваемых модульным оружием, трехмерной печатью стрелкового оружия, а также использованием полимерных ствольных коробок и технологий послойной печати. Мы подчеркиваем важность укрепления международного сотрудничества для оказания помощи развивающимся и наименее развитым странам в совершенствовании их потенциала регулирования и отслеживания в свете этих новых технологий и задач.

Мы принимаем к сведению различные предложения об оказании технической помощи со стороны Организации Объединенных Наций и других партнеров по процессу развития в дальнейшем укреплении нашего правового, институционального и технического потенциала для содействия нашему присоединению к ДТО и соблюдению его положений в будущем. Продолжая следить за работой Конференции государств — участников ДТО в качестве наблюдателя, мы вновь заявляем о том, что подписавшие этот договор государства должны быть освобождены от любых дополнительных обязательств, помимо тех, которые они уже в принципе приняли на себя.

Г-жа Урруэла Ареналес (Гватемала) (*говорит по-испански*): Во-первых, мы хотели бы присоединиться к заявлению, сделанному представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (A/C.1/71/PV.15). Мы хотели бы также высказать не-

сколько замечаний по тематике нынешнего блока вопросов в нашем национальном качестве.

Борьба с незаконной торговлей оружием — один из приоритетов нашего правительства. В нашем регионе незаконную торговлю оружием подпитывает растущее присутствие наркоторговли и транснациональной организованной преступности, которые, кроме того, угрожают процессу развития и обеспечению безопасности населения. Эта проблема не признает границ между странами и регионами. Ежегодно такое оружие становится причиной гибели сотен тысяч людей в мире, а его наличие ведет к разжиганию конфликтов и способствует гендерному насилию и нестабильности. Именно поэтому Гватемала решительно поддерживает Договор о торговле оружием (ДТО). Относительная оперативность, с которой договор был заключен, вступил в силу и получил столько сторонников и государств-участников демонстрирует не только его необходимость, но и высокую степень приверженности международного сообщества.

Договор, безусловно, стал одним из самых крупных успехов многосторонности в последние годы. Однако этот Договор еще совсем новый, и поэтому для обеспечения его эффективности, особенно в первые годы, так важны конференции его государств-участников. Недавно состоявшаяся в Женеве вторая Конференция государств-участников приняла важные решения, которые непосредственно повлияют на реализацию этого Договора.

Признавая важность и благородство его основных положений, Гватемала ратифицировала Договор сразу же после того, как он был открыт для подписания, а 12 июля мы сдали нашу ратификационную грамоту на хранение. Мы принимали активное участие в его согласовании и в процессе подготовки первой Конференции государств-участников. Сегодня мы являемся Вице-председателем третьей Конференции государств-участников, которая должна состояться в 2017 году. Мы должны и впредь добиваться его полного выполнения, чтобы он продолжал бороться с незаконной торговлей оружием и обеспечивал соблюдение единых стандартов странами транзита, экспортерами и производителями.

Кроме того, моя делегация еще раз заявляет о своей приверженности делу полной реализации Программы действий по предотвращению и искор-

рению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, и о поддержке ее механизмов последующих действий. Мы должны обеспечить дальнейшее развитие этого важного документа, чтобы он и впредь сохранял свое значение.

Что касается этого последнего аспекта, то хотя итоговый документ шестого созываемого раз в два года совещания государств по стрелковому оружию не отразил значительного прогресса в вопросе о включении боеприпасов, он отразил намерение многих государств продолжить эту тему в рамках Программы действий. Кроме того, в последнем докладе Генерального секретаря о стрелковом оружии и легких вооружениях (A/71/438) отмечается, что пресечение потоков оружия и боеприпасов может непосредственно повлиять на уровень вооруженного насилия и что возможность использования стрелкового оружия и легких вооружений зависит от непрерывного обеспечения боеприпасами. Мы намерены продолжать борьбу за включение боеприпасов в Программу действий и поднять этот вопрос на обзорной конференции в 2018 году.

Гватемала решительно осуждает применение кассетных боеприпасов кем бы то ни было и при любых обстоятельствах. Это нарушение принципов, воплощенных в нормах международного гуманитарного права. Гватемала подтверждает свою приверженность делу эффективного осуществления Конвенции по кассетным боеприпасам. В связи с этим мы приветствуем принятие Дубровникского плана действий по этим боеприпасам.

И наконец, мы также хотели бы выразить глубокую обеспокоенность в связи с применением взрывных устройств в густонаселенных районах. Их действие неизбирательно, а гуманитарные последствия их применения ужасны. Мы подчеркиваем необходимость соблюдать нормы международного гуманитарного права и обязанность государств защищать свое гражданское население.

Г-н О'Брайен (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я хочу присоединиться к заявлению наблюдателя от Европейского союза (см. A/C.1/71/PV.16) и, в своем национальном качестве, добавить следующие замечания. В интересах экономии времени я зачитаю отредактированный вариант своего выступления, а его полный текст будет размещен в Интернете.

Ирландия приветствует многочисленные успехи международного сообщества, достигнутые в этом году в вопросе об обычных вооружениях. Мы хотели бы поздравить посла Кортни Рэттри (Ямайка) с итогами шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, а также поблагодарить посла Пауля Бейера (Швеция) за руководство работой Группы правительственных экспертов по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Мы поддерживаем решения по этим важным документам Организации Объединенных Наций и с нетерпением ожидаем их полной реализации.

Ирландия была рада присоединиться к Франции и группе из 55 других государств в связи с опубликованным вчера заявлением по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. В частности, мы приветствуем признание — и в итоговом документе шестого созываемого раз в два года совещания государств, и в принятой декларации — того факта, что расширение значимого участия и представленности женщин в процессе принятия политических решений и в процессах их планирования и реализации имеет определяющее значение для преодоления препятствий и достижения успеха в решении стоящих перед нами задач.

Однако имеющиеся трудности, связанные с применением обычного оружия, многочисленны, и их становится больше. В этот самый момент, когда у нас идут прения в этом зале, в результате применения обычных вооружений массы людей гибнут в современных конфликтах, гражданское население переживает их страшные гуманитарные последствия, а гражданская инфраструктура разрушается. Ирландия считает, что на данный момент одной из наших самых серьезных проблем, связанных с обычными вооружениями, является применение оружия взрывного типа с большим радиусом поражения в густонаселенных районах. Наш министр иностранных дел Чарлс Фланаган поднял этот вопрос в своем недавнем выступлении в Организации Объединенных Наций (см. A/71/PV.20), и мы отмечаем и приветствуем то внимание, которое уделяет этому вопросу Генеральный секретарь Пан Ги Мун, Международный комитет Красного Креста и Управ-

ление по координации гуманитарной деятельности, а также группа гражданского общества «Международная сеть по оружию взрывного действия».

Теперь необходимо как можно скорее найти способ привлечь внимание общественности и ужесточить применение норм международного гуманитарного права с целью предотвратить вред, который причиняет гражданскому населению применение в густонаселенных районах оружия взрывного действия. Кроме того, Ирландия приветствовала бы рассмотрение этого вопроса на обзорной конференции стран — участниц Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО). Обзорная конференция дает хорошую возможность обновить и активизировать этот важнейший документ международного гуманитарного права. И я хочу еще раз призвать все государства присоединиться к Конвенции и протоколам к ней.

Мы с удовлетворением отмечаем активное рассмотрение вопроса о смертоносных автономных системах оружия в рамках КОО и приветствуем рекомендации, принятые консенсусом на совещании экспертов в апреле. Ирландия считает, что пришло время, когда обзорная конференция должна создать группу правительственных экспертов, которая продолжит эту важную работу.

Кроме того, по гуманитарным соображениям Ирландия считает необходимым срочно рассмотреть вопрос о непротивопехотных минах. Моя делегация полагает, что имеющихся в дополненном Протоколе II к КОО ограниченных положений о непротивопехотных минах недостаточно для решения вопроса о гуманитарном вреде, который причиняет применение этого оружия. Поэтому мы считаем, что государства-участники должны заняться этим вопросом на уровне экспертов и решить, как наиболее эффективно КОО могла бы продолжить эту работу на коллективной и инклюзивной основе, ни в коей мере не предрешая ее исхода, и решить вопрос гуманитарного вреда от применения непротивопехотных мин.

Убедительным подтверждением силы нормативно-правовых мер остаются Оттавская конвенция и Конвенция по кассетным боеприпасам (ККБ). Мы приветствуем декларацию, принятую

на последнем совещании государств — участников ККБ, и с нетерпением ожидаем встречи в Сантьяго по Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Мы хотели бы поблагодарить Чили за организацию и проведение этого совещания, которое, как мы надеемся, станет еще одним важным шагом на пути к достижению масштабной цели Мапутской декларации полностью освободить наш мир от мин к 2025 году.

Что касается Договора о торговле оружием и его задачи по регулированию незаконных и безответственных поставок оружия, то мы удовлетворены итогами второй Конференции государств-участников и по-прежнему призываем те страны, которые еще не сделали этого, присоединиться к этому Договору. Нас особенно радует принятие единой типовой формы отчетности, которую мы считаем, наряду с публичностью отчетности, необходимым условием успешной реализации Договора. Мы с нетерпением ожидаем дальнейших дискуссий в следующем году и надеемся, что они будут иметь менее процедурный и более предметный характер.

В прошлом году международное сообщество преступило к реализации масштабной и созидательной Повестки дня в области устойчивого развития (резолюция 70/1). Поставленные нашими лидерами цели в области устойчивого развития предусматривают значительное сокращение числа насильственных и связанных с насилием смертей во всем мире. Еще одной важной задачей нашего Комитета является существенное сокращение незаконных потоков оружия к 2030 году.

В интересах достижения этих целей необходимо добиваться укрепления и универсализации имеющихся договоров и соглашений по обычным вооружениям, с тем, чтобы они действительно в полной мере соответствовали своим задачам.

Г-н Балек (Чешская Республика): Чешская Республика полностью присоединяется к заявлению наблюдателя от Европейского союза (A/C.1/71/PV.16), и я ограничусь всего несколькими моментами, которые я хотел бы добавить в моем национальном качестве.

Чешская Республика приветствует результаты и успех второй Конференции государств — участников Договора о торговле оружием (ДТО), которая

состоялась в августе в Женеве. ДТО является ключевым элементом в деле разработки международно согласованных стандартов для надзора за все еще недостаточно регулируемой глобальной торговлей обычными вооружениями. Ввиду того, что необходимые структуры уже созданы, мы должны сохранить импульс и сосредоточиться на дальнейших усилиях по приданию ДТО универсального характера и на его осуществлении в полном объеме. Чешская Республика гордится возможностью активно участвовать в работе Руководящего комитета Договора и будет и впредь вносить активный вклад в информационно-разъяснительную работу и оказание помощи во всем мире.

Чешская Республика вновь заявляет о своей решительной поддержке Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО), которая регулирует правила ведения вооруженного конфликта и является поэтому важнейшей частью международного гуманитарного права. Придание КОО и протоколам к ней универсального характера по-прежнему является одним из приоритетных направлений работы Чешской Республики. Мы с нетерпением ожидаем пятой Обзорной конференции, которая состоится в декабре этого года. Мы уверены в том, что на ней будут проведены успешные дискуссии и даже приняты решения, касающиеся, в частности, смертоносных автономных систем оружия и, возможно, противопехотных мин.

Чешская Республика приветствует значительный прогресс, достигнутый со времени проведения последней Конференции по рассмотрению действия Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Пятнадцатое совещание государств — участников в Сантьяго в ноябре этого года предоставит нам прекрасную возможность оценить прогресс и рассмотреть проблемы, особенно в области разминирования и оказания помощи жертвам, а также обсудить приоритеты для достижения целей Конвенции.

Первая Конференция по рассмотрению действия Конвенции по кассетным боеприпасам, проведенная в прошлом году в Дубровнике, еще раз подтвердила и подчеркнула благородные цели

Конвенции: запретить использование, производство, накопление запасов и передачу кассетных боеприпасов, очистить загрязненные земли и оказать помощь жертвам. Мы подтверждаем свои обязательства и готовность внести вклад в скорейшее осуществление Конвенции. В этом контексте мы горячо поддерживаем недавно сформулированную государствами-участниками цель по выполнению своих вытекающих из Конвенции обязательств до 2030 года.

Ежегодно из-за применения стрелкового оружия и легких вооружений и их боеприпасов гибнут и получают ранения сотни тысяч людей, включая женщин и детей. Незаконный оборот и чрезмерное накопление этого оружия чреваты негативными последствиями для региональной и международной безопасности и стабильности. Стрелковое оружие и легкие вооружения могут способствовать терроризму и организованной преступности и являются одним из основных факторов, способствующих возникновению и распространению конфликтов и развалу государственных структур. Чешская Республика по-прежнему привержена сотрудничеству со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций в решении этих проблем в рамках Программы действий Организации Объединенных Наций 2001 года по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. В то же время Чешская Республика продолжает выступать в поддержку мер по обеспечению надлежащей маркировки и учета стрелкового оружия и легких вооружений в целях укрепления сотрудничества в деле отслеживания незаконного стрелкового оружия и легких вооружений.

Г-н Дробняк (Хорватия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас с вступлением на этот важный пост Председателя. Наша делегация заверяет Вас и всех членов Бюро в своей твердой поддержке.

Хорватия полностью присоединяется к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза (см. A/C.1/71/PV.16), и хотела бы добавить следующее в своем национальном качестве.

Вопросы разоружения и контроля над вооружениями остаются приоритетными в повестке дня Хорватии. Сложные проблемы в области международной безопасности заставляют все государства

прилагать еще более настойчивые усилия, работая на многосторонней основе, и подтверждать те ощутимые результаты, которые уже были достигнуты в выполнении наших общих целей.

Неизбирательное применение некоторых видов обычных вооружений и их широко распространенные пагубные последствия для гражданского населения и комбатантов стоят в центре гуманитарных целей Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО). Мы по-прежнему полностью привержены этой Конвенции и пяти протоколам к ней. КОО является ценным многосторонним документом, который предлагает надежную платформу для обсуждения как текущих, так и вновь возникающих вопросов. Это особенно важно на фоне развития новых технологий, которые меняют сферу разоружения в области обычных вооружений. Благодаря регулярному укреплению Конвенции и протоколов к ней и обеспечению того, чтобы наша совместная работа была значимой, а наша информационно-пропагандистская деятельность была продуктивной, у нас есть уникальная возможность сохранить КОО в качестве актуального и надежного документа в области гуманитарного права и контроля над вооружениями.

Мы глубоко обеспокоены применением оружия взрывного действия в густонаселенных пунктах, поскольку это причиняет значительный ущерб и разрушения и имеет далеко идущие последствия. Вооруженные конфликты в Сирии и Йемене, где это оружие по-прежнему используется на ежедневной основе, лишь подчеркивают настоятельную необходимость того, чтобы международное сообщество предприняло всевозможные усилия для повышения защиты гражданского населения в условиях конфликта и обеспечения более строгого соблюдения норм международного гуманитарного права. В этой связи Хорватия признает и полностью разделяет обеспокоенность, выраженную Генеральным секретарем, соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, организациями гражданского общества и рядом государств.

Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении устанавливает

строгий свод правил для запрещения такого негуманного оружия и рассматривается в качестве важного вклада в укрепление международного гуманитарного права. Хорватия с самого начала была решительным сторонником заключения этого жизненно важного международного документа, и мы по-прежнему готовы поддерживать усилия, направленные на достижение целей Конвенции. Как страна, на территории которой все еще есть зоны, загрязненные минами, Хорватия достаточно хорошо осознает угрозу, которую это оружие представляет для повседневной жизни людей. Вот почему мы по-прежнему глубоко обеспокоены информацией о том, что противопехотные наземные мины продолжают использоваться как государствами, не входящими в круг участников Конвенции, так и негосударственными субъектами во всем мире. Мы решительно осуждаем те действия, которые наносят непоправимый гуманитарный ущерб. Поэтому применение противопехотных мин кем бы то ни было, когда бы то ни было и при каких бы то ни было обстоятельствах не будет для нас никогда приемлемым. В случае их реального использования виновные должны быть привлечены к ответственности в соответствии с действующим законодательством. В течение последних трех лет в рамках КОО проводятся неофициальные дискуссии по смертоносным автономным системам оружия. Основываясь на этой дискуссии, мы теперь лучше разбираемся в таких системах оружия; тем не менее, остаются нерешенными многие вопросы, в том числе те, которые затрагивают основополагающие морально-этические, правовые, оперативные, технические и политические проблемы. Для Хорватии ключевым является вопрос о том, соответствуют ли эти новые технологии принципам международного гуманитарного права, включая принципы различия, пропорциональности и военной необходимости. Мы также должны изучить их потенциальные последствия для прав человека и их соответствие международным стандартам в области прав человека. Принцип значимого человеческого контроля имеет решающее значение, поскольку мы считаем, что конечная ответственность должна оставаться в руках человека.

Принимая во внимание характер современных конфликтов, мы твердо намерены укреплять Конвенцию о кассетных боеприпасах и содействовать обеспечению ее универсального характера. Это

важно, потому что у нас в распоряжении есть неизбирательное и ненадежное оружие, которое приводит к потерям среди гражданского населения спустя долгое время после окончания конфликтов. Мы с чувством гордости и надежды отмечаем, что в прошлом году в Дубровнике (Хорватия) состоялась первая Конференция по рассмотрению действия Конвенции по кассетным боеприпасам, на которой были приняты важные документы. Принятие Дубровницкой политической декларации вновь подчеркнуло приверженность всех государств, присоединившихся к Конвенции, делу искоренения такого негуманного оружия, а в Дубровницком плане действий был изложен ряд конкретных шагов и мер по достижению этой благородной цели.

Мы горячо приветствуем Политическую декларацию, принятую на шестом совещании государств — участников Конвенции по кассетным боеприпасам под умелым руководством Королевства Нидерландов, в которой осуждается любое применение кассетных боеприпасов кем бы то ни было и устанавливается конечная дата выполнения обязательств по Конвенции.

У нас по-прежнему вызывают тревогу любые случаи применения кассетных боеприпасов, особенно в свете многочисленных новых сообщений о продолжающемся и все более активном применении в последние месяцы кассетных боеприпасов в Сирии, а также более ранних сообщений о применении такого оружия в Ливии, Судане, на Украине и в Йемене. Мы вновь обращаемся ко всем государствам, которых это касается, с призывом полностью отказаться от применения кассетных боеприпасов и открыто и гласно прояснить всю имеющуюся информацию о случаях применения такого оружия.

Мы вновь призываем все государства, которые еще не являются участниками Конвенции, присоединиться к голосу подавляющего числа государств, уже признавших опасность такого оружия, заявить о своей солидарности с его жертвами и помочь ликвидировать это бесчеловечное оружие.

Г-жа Даллафьор (Швейцария) (*говорит по-французски*): Обычные вооружения являются главными инструментами насилия, которые используются в современных вооруженных конфликтах. Они являются причиной гибели бесчисленного числа людей, наносят ущерб объектам инфраструктуры и служат непосредственной причиной переме-

щения миллионов людей. Тем самым они препятствуют развитию и создают серьезные проблемы для соблюдения и уважения норм международного гуманитарного права. Одним из способов исправить сложившуюся ситуацию является контроль за поставками оружия в районы, охваченные насилием и конфликтами. Важнейшая роль в этом отношении отводится Договору о торговле оружием (ДТО).

Швейцария приветствует решения, принятые на второй Конференции государств — участников Договора о торговле оружием. На ней был принят ряд административных и процедурных решений, способствующих улучшению функционирования Договора. Теперь государства-участники могут в большей мере сосредоточиться на вопросах существа. Одной из основных задач, выполнение которой будет способствовать реализации целей ДТО, является его универсализация. Наша делегация приветствует создание рабочей группы, которая займется именно этим конкретным вопросом. Мы призываем все государства-члены ратифицировать ДТО и соблюдать его положения.

Необходимо также обеспечить эффективное выполнение положений Договора. Для этого надо выработать общий подход к применению его ключевых положений. Важная роль в этом отводится Рабочей группе по эффективному осуществлению Договора о торговле оружием. Наконец, большое значение с точки зрения оказания международной помощи в осуществлении Договора придается добровольному целевому фонду Договора о торговле оружием, в работе которого Швейцария намерена оказать поддержку.

Работа над решением гуманитарных проблем тоже подразумевает принятие мер в отношении способов применения обычных вооружений в ходе конфликтов. В этой связи решающее значение имеет обеспечение защиты гражданского населения в ситуации вооруженного конфликта и соблюдения норм международного гуманитарного права. Нас особенно беспокоит неизбирательное и несоразмерное применение обычного оружия и взрывных устройств как государственными, так и негосударственными субъектами, особенно в районах с высокой плотностью гражданского населения. Обязанности, возлагаемые нормами международного гуманитарного права, должны выполняться всегда и при любых обстоятельствах.

С точки зрения Швейцарии, производство, передача и незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений, равно как и их накопление и неправомерное использование создают явную угрозу как в гуманитарном плане, так и в плане безопасности. Швейцария полностью поддерживает заявление по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, которое будет сделано представителем Франции.

Швейцария также хотела бы подчеркнуть необходимость дальнейшего рассмотрения проблемы правильного и безопасного обращения с боеприпасами. Когда с боеприпасами обращаются с нарушением правил, они регулярно попадают не в те руки, подпитывают вооруженные конфликты и разжигают насилие. Помимо этого, в последние 10 лет случайные взрывы на складах боеприпасов происходят в среднем каждые две недели, в результате чего гибнут и получают увечья не только работники таких складов, но и проживающие поблизости от них люди. Правильное обращение с боеприпасами входит в число ключевых мер реагирования на эти гуманитарные проблемы и угрозы безопасности. В этой связи Швейцария планирует организовать в Женеве 8–9 декабря международный семинар по вопросам правильного и безопасного обращения с боеприпасами. Открытый для участия всех государств-членов, этот семинар призван развить идеи, прозвучавшие на международном консультативном совещании, проведенном в ноябре 2015 года. Мы приглашаем принять участие в нем всех присутствующих.

Вполне вероятно, что научно-технический прогресс приведет к появлению новых средств и методов ведения войны. Государства обязаны обеспечить соответствие этих новых систем нормам международного права и по мере необходимости регулировать их. Для того, чтобы быстрое развитие искусственного интеллекта и робототехники привело к позитивным результатам, необходимо усилить внимание и ужесточить контроль со стороны международного сообщества в том, что касается их получающего все более широкое использование в оружейных системах. Обсуждение проблематики смертоносных автономных систем оружия выявило широкий консенсус среди Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия (КОО) в отношении применения норм

международного права ко всем системам оружия, в том числе и к смертоносным автономным системам оружия, и необходимости их соблюдения при любых обстоятельствах. Теперь от нас требуется в формате КОО определить, под действие каких именно норм международного права, в частности конкретных положений международного гуманитарного права и правил, касающихся испытаний новых образцов оружия или вопросов ответственности, подпадают эти системы.

Швейцария приветствует рекомендации, вынесенные в апреле 2016 года экспертами КОО на их совещании, посвященном смертоносным автономным системам оружия, и надеется, что на пятой Конференции по рассмотрению действия КОО будет учреждена группа правительственных экспертов, наделенная широким мандатом на продолжение этой работы.

Г-жа Робль (Франция) (*говорит по-французски*): Я зачитаю свое заявление в сокращенном виде; с полным текстом заявления можно ознакомиться в Интернете.

Франция присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/71/PV.16). Я хотела бы высказать лишь следующие дополнительные соображения.

Обычные вооружения по-прежнему представляют собой серьезную угрозу для безопасности всех регионов мира. Как и во многих других областях, единого ответа на нее не существует, но есть целый набор конкретных, специально разработанных последовательных мер, главная цель которых должна заключаться в укреплении международной безопасности с учетом как интересов безопасности каждого отдельного государства, так и коллективных интересов. Прошедший год показал, что в международной деятельности в области обычных вооружений необходимо все больше и больше учитывать опасность попадания этих вооружений в руки террористических групп. Франция, как и другие страны, к сожалению, познала это на собственном опыте.

Незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений продолжает подпитывать конфликты, а также создавать благоприятную среду для разгула вооруженного насилия, терроризма и организованной преступности. Он серьезно угро-

жает международному миру и безопасности. До сих пор больше всего в мире люди продолжают гибнуть именно в результате применения стрелкового оружия и легких вооружений. В этом плане по-прежнему сохраняет свое актуальное значение Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Она остается краеугольным камнем в наших усилиях. Намеченная на 2018 год Конференция Организации Объединенных Наций для рассмотрения прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий, предоставит возможность не только подвести итоги проделанной работы, но и заглянуть в будущее и постараться повысить эффективность и слаженность наших действий. Франция в своем качестве назначенного председателя третьей Конференции по обзору Программы действий, приложит все усилия для налаживания сотрудничества со всеми делегациями ради обеспечения успеха этой конференции.

Справиться с этой проблемой мы сумеем только общими силами. Именно поэтому Франция выступила с инициативой принятия в связи с пятнадцатой годовщиной Программы действий политической декларации по проблеме незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений. Такая декларация должна преследовать цель повышения уровня информированности об этой проблеме, но прежде всего выработку направлений совместной работы. Некоторые из таких направлений выходят за рамки Программы действий, однако, чтобы повысить слаженность наших действий, их следует рассматривать как дополняющие ее.

Конференция по рассмотрению действия Конвенции о конкретных видах обычного оружия (КОО) состоится в ноябре. Тот факт, что государства — участники КОО занимаются вопросом смертоносных автономных систем оружия по предложению, направленному Францией в 2013 году, является важным событием в контексте Конвенции. Франция содействует продолжению диалога по проблемам, касающимся этих будущих систем, и надеется, что на предстоящей Конференции по рассмотрению действия Конвенции удастся достичь соглашения о создании Группы правительственных экспертов, которым будет предоставлен мандат на обсуждение этой темы.

Угроза самодельных взрывных устройств (СВУ) является глобальной проблемой, которая затрагивает все регионы. Мобилизация международного сообщества вокруг этого вопроса имеет важнейшее значение. Новый импульс такому взаимодействию придало консенсусное принятие в Первом комитете в прошлом году первой резолюции, посвященной самодельным взрывным устройствам. Эта резолюция должна служить руководством для действий международного сообщества. Важно, чтобы работа, проводимая на практическом и политическом уровнях для решения проблемы самодельных взрывных устройств, в целом была согласована с усилиями международного сообщества в соответствии с духом резолюции. Франция в полной мере привержена урегулированию этого вопроса в рамках КОО путем координации группы экспертов по самодельным взрывным устройствам и готова продолжать работу над решением проблемы СВУ в течение следующего обзорного цикла КОО.

В 2016 году мы добивались осуществления Договора о торговле оружием (ДТО). На второй Конференции государств — участников Договора о торговле оружием удалось создать прочную основу для предметного обсуждения, в том числе по вопросу об осуществлении Договора. Франция, несомненно, внесет свой вклад в эти усилия. В ходе этих обсуждений мы не должны упускать из виду нашу цель: сделать ДТО полностью универсальным стандартом. Мы также не должны упускать из виду особые обстоятельства каждого государства-участника и необходимость работать над сближением национальных стратегий для достижения общей цели, установленной Договором.

Наконец, я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы подчеркнуть, что в 2016 году Франция завершила уничтожение своих запасов кассетных боеприпасов — за два года до крайнего срока, установленного в соответствии с Конвенцией по кассетным боеприпасам. Франция в полной мере привержена этой Конвенции, а также Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Франция активно участвует в решении этих вопросов и будет делать это и впредь.

Г-н Куинн (Австралия) *(говорит по-английски)*:
Для многих людей во многих странах повседневной

реальностью стали страх, страдания, смерть, разрушения и экономический хаос, которые возникают в результате незаконной торговли и ненадлежащего управления обычными вооружениями и боеприпасами к ним, а также их неправомерного использования. Предотвращение нестабильности и содействие обеспечению безопасности и экономического развития, особенно в нашем Азиатско-Тихоокеанском регионе, являются для Австралии первоочередными приоритетами.

Мы призываем государства удвоить свои усилия, направленные на универсализацию и осуществление международных документов в области обычных вооружений. Австралия по-прежнему твердо привержена продвижению вперед Договора о торговле оружием (ДТО). Мы призываем государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать ДТО или присоединиться к нему. В следующем году в качестве одного из заместителей Председателя ДТО мы будем уделять основное внимание универсализации и осуществлению Договора в Азиатско-Тихоокеанском регионе. С момента проведения первой Конференции государств — участников ДТО Австралия поддерживает проведение семинаров по ДТО на Фиджи, Соломоновых Островах, в Камбодже, Таиланде и совсем недавно — в прошлом месяце — в Самоа.

Австралия также играет активную роль в поощрении других усилий по борьбе с незаконной торговлей и ненадлежащим управлением стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы напряженно работали в целях содействия выработке основанного на твердом консенсусе итогового документа в ходе проведенного в этом году шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и привержены укреплению Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям на третьей Конференции по рассмотрению ее действия в 2018 году. На этой Конференции необходимо продолжить рассмотрение вопроса о взаимодополняемости ДТО и Программы действий. Мы также рады поддержать инициативу Франции в отношении принятия декларации о стрелковом оружии и легких вооружениях на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи.

Австралия является ведущим донором Целевого фонда Организации Объединенных Наций в поддержку сотрудничества в сфере регулирования вооружений, который вчера рассмотрел 60 заявок от организаций, желающих получить финансирование для поддержки инициатив в отношении регулирования обычных вооружений во всем мире.

Место Председателя занимает г-жа Урруэла Ареналес (Гватемала), заместитель Председателя.

В этом году мы отмечаем двадцатую годовщину всеобъемлющей реформы австралийского закона об оружии, именуемой Национальное соглашение об огнестрельном оружии, которая обусловлена массовым убийством людей в городе Порт-Артур, Тасмания, в 1996 году. Это соглашение, наряду со строгим пограничным контролем, способствовала снижению уровня вооруженного насилия в Австралии по сравнению со многими другими частями мира. У Австралии имеются твердые доказательства того, что сокращение количества оружия, находящегося в свободном обращении, ведет к снижению числа случаев причинения смерти и увечий с применением оружия и повышению уровня безопасности.

Австралия также сохраняет приверженность ведению деятельности в области разминирования и содействию осуществлению Конвенции по кассетным боеприпасам, Конвенции о запрещении противопехотных мин и Протокола V по взрывоопасным пережиткам войны к Конвенции о конкретных видах обычного оружия. Мы предоставляем значительные средства на мероприятия, проводимые Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, в Ираке и других регионах. Кроме того, мы обязались в течение пяти лет выделить еще 9 млн. долл. США на реализацию нашей долгосрочной программы по разминированию в Камбодже. Мы последовательно выступаем в поддержку Конвенции о запрещении противопехотных мин и содействуем работе групп имплементационной поддержки Конвенции по кассетным боеприпасам, а также ключевым международным усилиям по разминированию.

Многое еще предстоит сделать для достижения целей, заключающихся в завершении усилий по очистке от соответствующих боеприпасов и уничтожению их запасов к 2025 и 2030 годам в

рамках Конвенции о запрещении противопехотных мин и Конвенции по кассетным боеприпасам соответственно. Кроме того, потребности жертв использования таких боеприпасов будут сохраняться еще долгое время после их ликвидации. Поэтому и пострадавшие государства, и государства-доноры должны принимать меры для обеспечения устойчивого характера оказания помощи жертвам. Австралия рада участвовать в разработке для государств руководящих указаний по решению этой проблемы, в том числе в рамках выполнения нашей роли в качестве координатора по вопросам сотрудничества и помощи в рамках Конвенции по кассетным боеприпасам.

Ежегодные совещания и конференции по рассмотрению действия Конвенции о запрещении противопехотных мин, Конвенции по кассетным боеприпасам и Конвенции о конкретных видах обычного оружия предоставляют жизненно важные возможности для обеспечения сохранения динамики осуществления этих конвенций. Руководство осуществлением этих конвенций не требует огромных затрат. Поэтому мы настоятельно призываем все государства-участники, имеющие задолженность, погасить свои долги. Кроме того, в качестве координатора спонсоров Конвенции о запрещении противопехотных мин мы также призываем государства-участники, которые в состоянии это сделать, внести взносы в целях реализации программ спонсорства, с тем чтобы позволить всем государствам-участникам принять участие в соответствующих конференциях.

Наконец, мы призываем все государства-члены присоединиться к числу авторов проекта резолюции о предотвращении и пресечении незаконной брокерской деятельности (A/C.1/71/L.9), представленного Австралией и Республикой Корея, и проекта резолюции о самодельных взрывных устройствах (A/C.1/71/L.68), представленного Афганистаном, Францией и Австралией.

Г-н Абдеслам (Алжир) (*говорит по-английски*): Алжир полностью присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения и представителем Нигерии от имени Группы африканских государств соответственно (см. A/C.1/71/PV.15).

Что касается тематических дискуссий по вопросам обычных вооружений, то наша делегация

хотела бы подчеркнуть, что незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями по-прежнему является фактором, способствующим обострению вооруженного насилия, а также приводит к катастрофическим гуманитарным и социально-экономическим последствиям. Кроме того, такое оружие по-прежнему является угрозой для мира, безопасности и стабильности во многих странах и регионах, особенно в Африке. В этой связи его наличие вызывает постоянную и серьезную обеспокоенность международного сообщества с тех пор, как было признано, что такое оружие тесно связано с террористическими группами, организованной преступностью и сетями, занимающимися незаконным оборотом и контрабандой наркотиков.

Алжир по-прежнему уделяет первоочередное внимание защите своих границ от организованных преступных сетей, занимающихся торговлей оружием, наркотиками и людьми, и не жалеет усилий для ликвидации таких преступных сетей. Он также вносит огромный вклад в борьбу с растущим бедствием терроризма, особенно в Сахельском регионе. Кроме того, наша страна адаптировала свои законы и нормативные акты по этим вопросам.

Исходя из своего национального опыта, Алжир хотел бы еще раз заявить о том, что Программа действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, по-прежнему актуальны и что их осуществление в полном объеме должно обеспечиваться на сбалансированной и всеобъемлющей основе. Как отмечается в Программе действий Организации Объединенных Наций, субрегиональное, региональное и международное сотрудничество и помощь имеют важнейшее значение для обеспечения эффективного пограничного контроля и, следовательно, для искоренения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. В этой связи Алжир по-прежнему решительно выступает за все предпринимаемые на региональном уровне инициативы, предусматривающие любые формы помощи и сотрудничества.

В этом контексте наша страна продолжает взаимодействовать со странами Сахеля в сфере разра-

ботки мер сотрудничества в области безопасности и программ технической помощи, в том числе в области подготовки персонала служб безопасности и таможенных служб, с тем чтобы дать этим странам возможность развивать свой технический и оперативный потенциал в этой области.

Алжир также заключил соглашения о сотрудничестве, прямо или косвенно связанные с незаконной торговлей всеми видами оружия. Мы твердо убеждены в том, что обеспечение надлежащей помощи со стороны развитых стран, Организации Объединенных Наций и международных организаций может внести огромный вклад в укрепление потенциала стран Сахеля в борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями и, соответственно, в ликвидации организованных сетей незаконного оборота оружия и террористических групп.

В этом контексте, опираясь на успешные итоги шестого совещания государств, созываемого раз в два года для рассмотрения хода осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям, наша делегация рассчитывает на принятие дальнейших мер по искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями в преддверии третьей обзорной Конференции, которая пройдет в 2018 году.

Алжир хотел бы подчеркнуть важность Конвенции по конкретным видам обычного оружия. Наше присоединение к этому международному документу и ратификация нами трех протоколов к нему в 2015 году в очередной раз подтверждают нашу приверженность развитию международного сотрудничества как незаменимого способа обеспечения мира и коллективной безопасности на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций. Кроме того, они отражают нашу веру в торжество гуманитарных принципов и целей Конвенции. Однако страдания, причиняемые противопехотными минами, остаются реальной проблемой для многих стран, в том числе и для Алжира. Поэтому наша страна полностью привержена соблюдению сроков мероприятий по разминированию, установленных на 2017 год, и мы уже вышли на важный этап в этой работе.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать все государства-участники

устранить сохраняющиеся трудности в связи с Конвенцией, в частности помогать друг другу и сотрудничать друг с другом в реализации проектов разминирования и оказании помощи пострадавшим, и чтобы отметить, что на полях пятнадцатого совещания государств-участников, которое состоится в этом году в Сантьяго, пройдет специальная сессия, посвященная развитию международного сотрудничества в целях ускорения хода осуществления Конвенции. Несмотря на то, что наша работа по осуществлению Конвенции будет продолжаться еще несколько лет, пятнадцатое совещание будет проходить на фоне сокращения числа жертв, что свидетельствует об эффективном достижении целей Конвенции, даже несмотря на то, что многое еще потребуется сделать до того, как мы завершим свою работу.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Сейчас я предоставляю слово представителю Финляндии, который представит проект резолюции A/C.1/71/L.29.

Г-н Сауэр (Финляндия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы присоединиться к заявлению, с которым выступил ранее наблюдатель от Европейского союза (см. A/C.1/71/PV.15). В своем выступлении я освещу несколько вопросов, имеющих приоритетное значение для Финляндии.

Незаконные и безответственные потоки оружия и обычных вооружений являются одной из наиболее серьезных проблем, с которыми мы сталкиваемся сегодня. Многие вооруженные конфликты не знают границ. Гражданские лица, включая женщин и детей, все чаще становятся объектами нападений. В свете вышесказанного Финляндия присоединилась к Декларации о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями, подготовленной Францией, и мы разделяем стремление уделить должное внимание этому вопросу в ходе прений в этом году.

Договор о торговле оружием (ДТО) является историческим документом, который устанавливает эффективные международные стандарты для регулирования торговли обычными вооружениями, делая ее более ответственной и транспарентной. Он также включает концепцию серьезных актов гендерного насилия, а также прав человека и соблюдения норм гуманитарного права в качестве факторов, которые должны учитываться при оценке экспорта.

Финляндия приветствует успешную работу второй Конференции государств — участников ДТО, которая состоялась в Женеве в августе. На Конференции Финляндия была избрана председателем ДТО сроком на один год, который должен завершиться в сентябре 2017 года во время третьей Конференции государств-участников.

В связи с нашей предстоящей работой я хотел бы обратить внимание на два следующих момента. Первый касается роли национального осуществления, а второй — универсализации Договора. Осуществление является реальной проблемой. Речь идет об укреплении отечественной нормативно-правовой базы и механизмов правоприменения. Все это должно способствовать достижению конечной цели, которая состоит в обеспечении более ответственной торговли оружием. Мы также должны бороться с попаданием оружия в руки нежелательных конечных пользователей.

Одна из задач председателя заключается в содействии универсализации ДТО. Учитывая, что это относительно новый договор, уже можно говорить об успехе. Мы слышим позитивные отзывы от тех стран, которые находятся в процессе его ратификации. Мы также хотели бы призвать все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать, принять и утвердить Договор или присоединиться к нему, руководствуясь своими соответствующими конституционными процедурами.

Финляндия представила на нынешней сессии Первого комитета ежегодный проект резолюции по ДТО (A/C.1/71/L.29), и мы признательны за всю ту поддержку, которую мы получили в ходе консультаций по проекту. Мы благодарим делегации, которые уже вошли в число авторов проекта резолюции, и призываем другие страны присоединиться к нам, прежде чем мы примем решение по нему на следующей неделе.

Финляндия приветствует успешное проведение в июне шестого совещания государств, созываемого раз в два года для рассмотрения Программы действий по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Его содержательный итоговый документ служит хорошей основой для дальнейшей работы над Программой действий в преддверии следующей обзорной Конференции, которая состоится в 2018 году. Мы особенно рады тому, что в итоговом документе по-

лучили должное отражение гендерные вопросы и связь между незаконной торговлей оружием и устойчивым развитием.

Что касается других важных вопросов повестки дня этой тематической дискуссии, то я хотел бы добавить, что Финляндия по-прежнему твердо привержена осуществлению Конвенции по конкретным видам обычного оружия (КОО) и протоколов к ней. Конвенция является важной частью международного механизма разоружения. Пятая Конференция по рассмотрению действия КОО предоставит возможность продолжить работу как над давно существующими, так и над новыми проблемами. Важно обеспечить, чтобы КОО не отставала от событий, происходящих в области обычных вооружений. Финляндия решительно поддерживает рекомендации группы экспертов о смертоносных автономных системах оружия, включая рекомендацию о создании группы правительственных экспертов под эгидой КОО. Финляндия также приветствует политическую декларацию по самодельным взрывным устройствам.

Финляндия продолжает содействовать осуществлению и универсализации Конвенции о запрещении противопехотных мин. Мы продолжаем участвовать в глобальных усилиях по смягчению гуманитарных последствий, к которым приводят взрывоопасные остатки войны и применение противопехотных мин и кассетных боеприпасов. В ходе многочисленных конфликтов во всем мире создаются новые минные поля и иные взрывоопасные угрозы. С сегодняшнего дня по 2020 год Финляндия планирует израсходовать 12 миллионов евро на финансирование мероприятий по гуманитарному разминированию в Афганистане, Сирии, Ираке, Сомали и на Украине. Финляндия придерживается всеобъемлющего подхода к гуманитарной деятельности, связанной с разминированием, который способствует более широким усилиям по обеспечению глобальной безопасности, стабильности и развития.

Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Мы рады тому, что на нашем сегодняшнем заседании председательствует представитель нашего региона. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу признательность послу Са-

бри Букадуму и всем членам Бюро Комитета за их умелое руководство работой Комитета.

Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным ранее представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения и нашей делегацией от имени Союза южноамериканских наций (см. A/C.1/71/PV.15).

Точных данных об общем числе единиц стрелкового оружия и легких вооружений, находящихся в настоящее время в обращении во всем мире, не имеется. Однако, по некоторым оценкам, во всем мире насчитывается по меньшей мере 875 млн. единиц такого оружия, многие из которых находятся в руках отдельных лиц или негосударственных субъектов. К этому можно добавить 8 млн. единиц стрелкового оружия и легких вооружений, которые производятся ежегодно. Мы глубоко обеспокоены тем, что каждый год сотни тысяч единиц оружия, которое формально называется стрелковым оружием и легкими вооружениями — крупнокалиберные пулеметы, гранатометы, зенитные ракеты, переносные зенитно-ракетные комплексы, переносные гранатометы, винтовки и пистолеты, среди прочего — перенаправляются на черный рынок и попадают в руки негосударственных субъектов, включая террористические группы, во всем мире.

В докладе Генерального секретаря Совету Безопасности по стрелковому оружию за 2013 год (S/2013/503) отмечается влияние распада ливийского государства на распространение оружия на Ближнем Востоке и в Северной Африке. Известно, что оружие, боеприпасы и взрывчатые вещества, которые были ввезены в эту страну в ходе интервенции, оказались в руках негосударственных субъектов и террористов в 12 странах Магриба, Сахеля, Леванта и Африканского Рога.

Также имеются документальные свидетельства того, что военная интервенция и война в Ираке способствовали расползанию стрелкового оружия и легких вооружений по всему региону.

Быстрый рост потоков и незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений в Северной Африке и на Ближнем Востоке в сочетании с чудовищным бременем насилия, безнаказанности, преступлений против человечности и массовых нарушений прав человека является одним из самых страшных последствий политической дестаби-

лизации, интервенционистской политики и войн в Ираке, Ливии и Сирии. Мы осуждаем тот факт, что многие крупнейшие мировые производители и экспортеры оружия по-прежнему отказываются прекратить поставки обычных вооружений, в том числе стрелкового оружия и легких вооружений, негосударственным субъектам, создавая тем самым обширную область правового вакуума, которая позволяет им продолжать поставлять оружие своим политическим союзникам в различных регионах мира.

Венесуэла осуждает применение вооруженных беспилотных летательных аппаратов для внесудебных убийств и других акций, что идет в разрез с нормами международного права, в том числе международного гуманитарного права, независимо от того, кем бы, когда бы и при каких бы обстоятельствах они не применялись. Вряд ли сложно было предугадать, что использованием никем не регулируемых дронов начнут злоупотреблять правительства и негосударственные субъекты, включая такие террористические группы, как «Исламское государство Ирака и Шама». Сегодняшняя ситуация с дронами в ближайшее время может повториться и с такими новыми технологиями, как нанотехнологии, робототехника и генетические манипуляции, как только они достигнут уровня, когда их можно будет использовать как оружие. Невозможно представить себе все то зло и все те страдания, которые они способны причинить, если не регулировать их применение.

Учитывая неизбежное действие и пагубные последствия применения кассетных боеприпасов для гражданского населения, например в секторе Газа и в Йемене, мы вновь заявляем о своем осуждении этих вооружений. Кроме того, мы глубоко обеспокоены ускоряющейся модернизацией систем обычных вооружений, которую большинство развитых стран считают стратегически необходимой и которая способствует быстрому увеличению разрыва по обычным вооружениям между самыми богатыми и развитыми государствами и всеми остальными странами.

И, наконец, чрезмерное производство обычных вооружений, в том числе стрелкового оружия и легких вооружений, создает угрозу для жизни и благополучия миллионов людей, особенно тогда, когда такое оружие попадает в руки негосударственных

субъектов, включая террористов. Необходимо добиться принятия международного соглашения, призванного ограничить производство такого оружия уровнем, отвечающим потребностям законной обороны стран.

Г-н Цымбалюк (Украина) (*говорит по-английски*): Украина полностью разделяет обеспокоенность международного сообщества в связи с тем, что незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями и их распространение и неправомерное использование создают серьезную угрозу для безопасности и стабильности во всем мире. Поэтому мы по-прежнему считаем Программу действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями одним из важнейших универсальных инструментов в глобальных усилиях по борьбе с этой угрозой. Мы выступаем в поддержку добросовестного выполнения всеми государствами Программы действий и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконное стрелковое оружие и легкие вооружения.

С учетом вышесказанного Украина поддерживает проект резолюции о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах (A/C.1/71/L.25) и присоединяется к ее соавторам. Кроме того, мы благодарим делегацию Франции за инициативу опубликования политической декларации о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями, которую мы тоже полностью поддерживаем.

Украина придает особое значение обеспечению эффективности и соответствия действующим международным требованиям всех процедур контроля за экспортом обычных вооружений. Мы также обеспокоены проблемой незаконной брокерской деятельности. Украина неукоснительно соблюдает решения Совета Безопасности и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Вассенаарские договоренности по экспортному контролю. Резолюции Совета Безопасности, которые вводят режимы санкций, включая эмбарго на поставки оружия, служат руководством в работе по принятию на Украине соответствующих законов и нормативных актов и строго соблюдаются всеми национальными властями. Украина полностью под-

держивает проекты резолюций о предотвращении и пресечении незаконной брокерской деятельности (A/C.1/71/L.9) и о транспарентности в вооружениях (A/C.1/71/L.21).

Мы приветствовали вступление в силу Договора о торговле оружием (ДТО) и выступаем в поддержку его эффективного осуществления в качестве всестороннего документа, устанавливающего общие стандарты в этой области. Как и в предыдущие годы, Украина поддерживает проект резолюции по ДТО (A/C.1/71/L.29) и является его соавтором.

Решение проблемы, связанной с колоссальной разрушительной силой, которой обладают обычные вооружения, по-прежнему остается важнейшей задачей международного сообщества, особенно в контексте региональной безопасности. Сегодня вопросы незаконных поставок, накопления и злоупотребления применением обычных вооружений должны решаться на самом высоком уровне ответственности. Мы еще раз подчеркиваем, что агрессия России против Украины с использованием регулярных войск, вооруженных современными видами обычных вооружений и боеприпасов, серьезно подорвала существующую систему контроля над обычными вооружениями.

Российская Федерация продолжает массированные поставки военного оборудования на нашу территорию, как в Крым, так и в восточные районы Украины, тем самым намеренно дестабилизируя обстановку не только в регионе, но и во всей Европе, и одновременно полностью игнорируя настоятельные призывы международного сообщества установить эффективный пограничный контроль. Помимо всего прочего, такие незаконные поставки представляют собой угрозу и вызов эффективности выполнения Программы действий, которая является единственным универсальным инструментом международного сообщества в борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы не имеем права игнорировать незаконные поставки из Российской Федерации обычных вооружений незаконным вооруженным формированиям, действующим под российским руководством в отдельных районах Донецкой и Луганской областей Украины.

Украина признает важную роль Конвенции о конкретных видах обычного оружия (КНО) в осуществлении постконфликтных корректирующих

мер для сведения к минимуму инцидентов, рисков и последствий, связанных с взрывоопасными остатками войны. Как государство, вот уже более 10 лет являющееся участником Конвенции о запрещении применения, производства, накопления запасов и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, Украина признает ее важнейшую роль в сокращении инцидентов, снижении рисков и смягчении последствий, связанных с противопехотными минами. Несмотря на значительные угрозы, создаваемые для безопасности Украины гибридной войной, которая ведется против нашей страны, мы полностью выполняем свои обязательства по этим договорам.

В результате вооруженной агрессии России и наступательных операций действующих под российским руководством в отдельных районах Донецкой и Луганской областей Украины незаконных вооруженных формирований, нашей стране сегодня приходится иметь дело с резким ростом количества взрывоопасных остатков войны, которые являются причиной гибели большого числа мирных граждан, включая детей. Наряду с противопехотными минами, которые имеют неизбирательное действие, эти взрывоопасные остатки устанавливаются незаконными вооруженными группами в жилых районах и на дорогах между ними, что является нарушением Договора о запрещении мин. На самом деле, они опасны не столько для военных, сколько для мирного населения. Украина считает, что международное сообщество должно приложить все необходимые усилия, чтобы обеспечить надлежащее осуществление КНО и Договора о запрещении противопехотных мин, и придает большое значение дальнейшему углублению сотрудничества с международными партнерами в этой области.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Слово для представления проекта резолюции A/C.1/71/L.8 предоставляется представителю Аргентины.

Г-жа Маклохлин (Аргентина) (*говорит по-испански*): Делегация Аргентина хотела бы присоединиться к заявлению по обычному оружию, с которым выступил представитель Венесуэлы от имени Союза южноамериканских наций (см. A/C.1/71/PV.15).

Сегодня я имею честь от имени более чем 60 делегаций представить проект резолю-

ции A/C.1/71/L.8 «Информация о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений». В нем содержится список авторов проекта резолюции.

Хочу напомнить Комитету, что инициатива Аргентины представить этот проект резолюции была частью усилий, направленных на возобновление диалога по этому вопросу, который проводился в ходе основных сессий Комиссии по разоружению в 2000, 2001 и 2003 годах. В то время было известно, что в области мер доверия в различных районах мира происходят важные события, но делегации располагали недостаточной информацией на этот счет.

Целью проекта резолюции A/C.1/71/L.8 всегда было и остается более глубокое понимание нами новых событий, которые сейчас происходят. Проект резолюции не носит предписывающий характер; скорее, он направлен исключительно на обеспечение предоставления государствами-членами на добровольной основе информации о принятых ими мерах по укреплению доверия и на обеспечение предоставления Генеральным секретарем помощи в создании и ведении электронной базы данных в отношении информации, добровольно предоставленной государствами, и по их запросу помощи в организации практикумов и семинаров. Аргентина вновь выражает свою признательность за полученную поддержку и призывает те делегации, которые еще не стали авторами проекта резолюции, присоединиться к ним.

Аргентина надеется, что проект резолюции вновь будет принят консенсусом.

Г-н Коита (Мали) (*говорит по-французски*): Поскольку я выступаю впервые, я хотел бы выразить свое удовлетворение в связи с тем, что представитель Алжира — братской страны и друга Мали — руководит работой Первого комитета Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят первой сессии. Позвольте заверить Председателя в готовности делегации Мали оказывать ему всестороннюю поддержку при выполнении им своих обязанностей. Хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить признательность Генеральному секретарю за высокое качество различных докладов, представленных на наше рассмотрение и посвященных вопросу стрелкового оружия и легких вооружений.

Делегация Мали присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Нигерии от имени Группы африканских государств и представителем Индонезии от имени Движения неприсоединения (см. A/C.1/71/PV.15). Наша делегация хотела бы высказать несколько замечаний в своем национальном качестве.

Несмотря на инициативы, предпринятые международным сообществом за последние несколько лет по предотвращению, искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, эта преступная деятельность, к сожалению, по-прежнему порождает конфликты, усугубляет насилие и подпитывает терроризм и организованную преступность во многих странах по всему миру. Что касается нашей страны, то для Мали очевидно, что незаконное распространение легких вооружений всех видов среди террористических групп и других негосударственных субъектов весьма опасно, поскольку подпитывает кризис в области безопасности в северных районах. Продолжение такой торговли остается одним из основных препятствий на пути осуществления Соглашения о мире и примирении в Мали и подрывает усилия правительства Мали, направленные на экономическое, социальное и культурное развитие страны.

Наша делегация с удовлетворением отмечает, что в рамках рассмотрения кризиса в Мали Совет Безопасности с помощью принятия различных резолюций по ситуации в нашей стране призвал международное сообщество оказать Мали помощь в решении проблемы распространения и незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений. В этой связи я хотел бы призвать международное сообщество в качестве гаранта осуществления Соглашения о мире и примирении в Мали в полной мере выполнять свою роль в целях ускорения расквартирования комбатантов вооруженных групп и осуществления процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции, с тем чтобы значительно сократить масштабы незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений в нашей стране и во всем регионе.

Борьба с незаконной торговлей и незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений может быть эффективной лишь при условии ее ведения на основе взаимодействия и сотрудни-

чества на региональном и международном уровнях. Именно в этом контексте главы государств и правительств Экономического сообщества западно-африканских государств (ЭКОВАС) 14 июня 2006 года приняли Конвенцию ЭКОВАС о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и других связанных с ними элементах, с тем чтобы регулировать производство и распространение таких видов оружия и их ношение гражданскими лицами. Это коллективная мера борьбы с такого рода оружием, являющимся основной причиной нестабильности в Западной Африке.

При осуществлении этой Конвенции правительство Мали через свою Национальную комиссию по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений принимает на всей нашей национальной территории ряд мер по повышению осведомленности и возвращению оружия, незаконно приобретенного гражданскими лицами. При поддержке своих партнеров правительство Мали будет продолжать эти усилия.

Наша делегация приветствует вступление в силу Договора о торговле оружием в декабре 2014 года, эффективное осуществление которого, без сомнения, обеспечит принятие надлежащих мер реагирования в связи с незаконным оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. В этой связи я с удовлетворением отмечаю, что Мали была в числе первых стран, ратифицировавших Договор, и полна решимости поддерживать усилия международного сообщества по укреплению механизмов борьбы с незаконным оборотом и по повышению уровня координации и помощи в целях обеспечения более эффективного реагирования на реальные потребности тех стран, которые являются жертвами бесконтрольного распространения обычных вооружений.

В том же ключе делегация Мали от имени государств — членов ЭКОВАС ежегодно представляет на рассмотрение Первого комитета проект резолюции, озаглавленный «Оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и легких вооружений» (A/C.1/71/L.32). Поэтому, пользуясь этой возможностью, мы настоятельно призываем государства — члены Организации Объединенных Наций еще раз подтвердить поддержку этого проекта резолюции.

В заключение я хотел бы вновь заявить о приверженности правительства Мали продолжению и

активизации наших усилий по борьбе с распространением стрелкового оружия и легких вооружений во всех ее аспектах, что является одним из важнейших условий обеспечения стабильности и укрепления мира в стране.

Г-жа Д'Амброзио (Италия) (*говорит по-английски*): Италия присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/71/PV.15), однако я хотела бы добавить несколько замечаний в своем национальном качестве.

Италия решительно поддерживает все международные документы, направленные на ограничение или запрещение применения оружия в нарушение международного гуманитарного права. Конвенция о конкретных видах обычного оружия и протоколы к ней играют центральную роль в этой связи, а их универсализация и осуществление в полном объеме остаются основными целями. Италия готова внести свой вклад в успешное проведение пятой Конференции по рассмотрению действия Конвенции, которая предоставит возможность подвести итоги работы, проделанной за последние пять лет, и заложить основу для наших усилий в ходе следующего межсессионного цикла. В частности, мы рассчитываем на принятие Декларации по самодельным взрывным устройствам и создание Группы правительственных экспертов, которой будет поручено дальнейшее обсуждение смертоносных автономных систем оружия.

Постоянное и полное осуществление Конвенции 1997 года о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и Ословской конвенции по кассетным боеприпасам является для Италии еще одной приоритетной задачей с учетом уникального вклада этих конвенций в ликвидацию неизбирательного воздействия и гуманитарных и социально-экономических последствий применения этих видов оружия, особенно против гражданских лиц. На национальном уровне мы успешно завершили уничтожение наших национальных запасов противопехотных мин — в 2002 году — и кассетных боеприпасов — в 2015 году. В этой связи Италия получила обширные экспертные знания в отношении технологий демилитаризации и демонтажа, а также в отношении современных установок, находящихся на нашей национальной территории.

На международном уровне проблемы сохраняются, несмотря на то, что была проделана большая работа по осуществлению Дубровницкого плана действий от 2015 года и Мапутского плана действий от 2014 года. С учетом центральной роли сотрудничества и помощи в решении этих проблем Италия продолжает выделять материальные, технические и финансовые ресурсы для осуществления комплексных программ разминирования.

Эти программы касаются любого рода взрывоопасных пережитков войны, в том числе наземных мин и кассетных боеприпасов, и призваны обеспечить очистку от боеприпасов, уничтожение их запасов, информирование о минной опасности, физическую и психологическую реабилитацию и социально-экономическую реинтеграцию жертв. С 2001 года Италия выделила приблизительно 50 млн. евро на программы по разминированию с упором на очистку от боеприпасов, уничтожение их запасов и оказание помощи жертвам. К получателям помощи, в том числе, относятся Афганистан, Босния и Герцеговина, Колумбия, сектор Газа, Ирак, Иордания и Сомали, а также население Сирии.

Помимо финансовой помощи мы также осуществляем программы профессиональной подготовки и передачи технических знаний в области разминирования. Эта работа зависит от состояния партнерских отношений с соответствующими заинтересованными сторонами, включая Организацию Объединенных Наций, другие международные и региональные организации, гражданское общество и представителей групп пострадавших. В этой связи мы поддерживаем долгосрочное сотрудничество с ключевым партнером по нашим программам разминирования — Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием.

Мы продолжаем вносить свой вклад в деятельность, связанную с разминированием, в рамках нашего председательства в Группе поддержки мероприятий по разминированию. С сентября прошлого года Италия вместе с Чили выполняет функции координатора Комитета Ословской конвенции по оказанию помощи пострадавшим.

В последние десятилетия международное сообщество все больше отдает себе отчет в пагубных последствиях незаконной, нерегулируемой и безответственной передачи обычных вооружений.

Италия привержена эффективному осуществлению Договора о торговле оружием (ДТО), Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, которые играют важнейшую роль в борьбе с этими негативными последствиями.

Мы приветствуем решения, принятые на второй Конференции государств — участников ДТО, на которой была создана организационная структура этого договора. Полное осуществление и универсализация Договора являются, по нашему мнению, важнейшими задачами на предстоящие годы. Приоритетной задачей мы также считаем универсализацию и эффективное осуществление Палермского протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему. Мы, кроме того, приветствуем совместное заявление, сделанное представителем Франции по вопросу незаконного производства, передачи и оборота стрелкового оружия и легких вооружений (см. A/C.1/71/PV.16), к которому вместе с большой группой стран мы присоединились в знак подтверждения приверженности международного сообщества борьбе с незаконным распространением такого оружия.

Наконец, я хотел бы подчеркнуть ключевую роль гражданского общества в наших общих усилиях по достижению разоружения и контроля над вооружениями, а также подтвердить нашу поддержку широкого партнерства с институтами гражданского общества на всех уровнях.

Г-н Хай (Сингапур) (*говорит по-английски*): Сингапур заявляет о своей поддержке Председателя и членов Бюро в нашей общей работе, направленной на достижение конкретных результатов на этой сессии.

Сингапур присоединяется к заявлениям, сделанным представителями Индонезии и Таиланда соответственно от имени Движения неприсоединившихся стран и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (см. A/C.1/71/PV.15 и A/C.1/71/PV.16).

Сингапур подтверждает суверенное право государств на приобретение вооружений для законной самообороны и ответственных правоохранительных целей. Принципиальное значение имеет выполнение государствами своих юридических и международных обязательств в отношении производства и распределения обычных вооружений. Незаконный отток оружия является одним из ключевых факторов вооруженных конфликтов и приводит к усилению насилия, что, в свою очередь, создает угрозу для мира, безопасности и социально-экономического развития во всем мире. Сингапур полностью поддерживает международные усилия, направленные на преодоление угрозы, создаваемой незаконной торговлей оружием.

Сингапур последовательно поддерживает и соблюдает общие международные стандарты, регулирующие передачу обычных вооружений. Будучи одним из крупных в мире перевалочных пунктов, на который приходится пятая часть всех морских контейнерных перевозок, Сингапур полон решимости играть свою роль в ликвидации угрозы, создаваемой незаконной торговлей оружием. Сингапур подтвердил эту приверженность подписанием Договора о торговле оружием (ДТО) в декабре 2014 года. Сингапур приветствует вступление ДТО в силу и активно участвовал в работе второй Конференции государств — участников Договора в августе 2016 года в Женеве. Сингапур сейчас пересматривает свои внутренние процедуры и постарается в ближайшее время ратифицировать этот договор.

Программа действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, являются эффективными механизмами по пресечению незаконного производства и оборота стрелкового оружия и легких вооружений. Сингапур полностью поддерживает усилия Организации Объединенных Наций и другие формы международного сотрудничества, направленные на решение проблемы незаконной торговли. Мы ввели в действие эффективное законодательство, регулирующее изготовление оружия, и наша экспортная политика отвечает обязательствам, закрепленным в различных резолюциях Совета Безопасности. Мы

также приветствуем значительный прогресс, который был достигнут в 2016 году на шестом созываемом раз в два года совещании государств и который будет способствовать дальнейшей реализации Программы действий и Международного документа по отслеживанию.

Сингапур также играет конструктивную роль в составе Группы правительственных экспертов по вопросу о постоянном функционировании Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Благодаря коллективным усилиям Группы активизировалась работа механизма добровольной отчетности Регистра и повысилась прозрачность в сфере международных поставок оружия и разработки обычных вооружений. Мы нуждаемся в развитии достигнутых успехов и в дальнейших усилиях по расширению участия стран в работе механизма добровольной отчетности.

Неизбирательное применение противопехотных мин, кассетных боеприпасов и обычных вооружений имеет негативные гуманитарные последствия, особенно в тех случаях, когда они применяются против незащищенных гражданских лиц. Сингапур по-прежнему поддерживает инициативы, которые предпринимаются с целью борьбы с неизбирательным применением такого оружия в соответствии с Конвенцией о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, Оттавской конвенцией и Конвенцией по кассетным боеприпасам.

Прежде чем завершить свое выступление, я хотел бы подтвердить поддержку нашей страной международных усилий по борьбе с незаконной торговлей оружием и неизбирательным применением обычных вооружений. Наша делегация готова сотрудничать с Первым комитетом и другими государствами-членами с целью сохранения мира и безопасности путем разоружения.

Г-н Алокли (Ливия) (говорит по-арабски): Прежде всего, Ливия хотела бы заявить, что присоединяется к заявлениям, сделанным по вопросу обычных вооружений от имени Движения неприсоединившихся стран и Группы африканских государств (см. A/C.1/71/PV.16 и PV.15).

Боевые действия, которые начались в Ливии после революции, периодически продолжаются до сих пор и создали вакуум безопасности, что привело к распространению оружия, от которого страдает вся страна. Открывшийся доступ к складам оружия и боеприпасов прежнего режима способствует распространению оружия на территории страны и за ее пределами.

В любом вооруженном конфликте обычные вооружения относятся к числу наиболее широко распространённых. Они приводят к гибели и ранению большого числа людей, а также к огромным человеческим страданиям. В течение многих лет торговля обычными вооружениями не контролировалась, что подпитывало конфликты и способствовало беспорядкам в регионе. Ливия считает, что принятие Договора о торговле оружием играет важную роль в мониторинге и регулировании такой торговли. Поэтому 9 июля 2013 года Ливия подписала этот договор в подтверждение своей приверженности борьбе с незаконной торговлей оружием и применению международных норм, препятствующих распространению такого оружия в других частях мира. Мы считаем, что Договор поможет ограничить масштабы незаконной торговли обычными вооружениями, и вновь подтверждаем суверенное право всех государств регулировать обычное оружие на своей территории в соответствии с национальными законами и конституцией страны.

В то же время мы подтверждаем закрепленные в международном праве такие принципы, как право на самооборону, сохранение единства и территориальной целостности государств и борьба против оккупации. Двойные стандарты неприемлемы, равно как и любые предварительные условия, которые толкуются в соответствии с политическими интересами и позициями с целью оказания давления или политического шантажа.

Ливия приветствует итоговый документ шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения хода осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, прошедшего в июне 2016 года, и рассчитывает принять участие в запланированной на 2018 год третьей Конференции для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий.

Программа действий должна выполняться на основе уже достигнутых успехов.

Ливия разделяет озабоченность международного сообщества по поводу противопехотных мин, которые приводят к человеческим трагедиям, имеют негативные последствия для окружающей среды и тормозят развитие. Ливия страдает от этого оружия со времен Второй мировой войны. Мы считаем, что Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении играет важную роль. Однако эта Конвенция не касается последствий, которые взрывоопасные пережитки войны могут иметь для государств, особенно когда некоторые государства становятся театрами конфронтации и конфликтов между другими государствами. Кроме того, в рамках Конвенции не созданы механизмы оказания помощи государствам, затронутым проблемой противопехотных мин, в деле их уничтожения и обезвреживания, в результате чего колониальные страны несут значительные издержки при разминировании.

Ливия также выражает озабоченность по поводу Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и протоколов к ней, поскольку эта Конвенция не учитывает интересы развивающихся стран, которые используют другие технологии и другое оружие для обеспечения национальной обороны. Например, Протокол не охватывает мины, от которых страдают многие страны, в том числе Ливия.

Наконец, некоторые делегации в наших дискуссиях ссылались на применение кассетных боеприпасов. Однако в ливийском оружейном арсенале таких вооружений никогда не было. Нам следует определить тех, кто производит такое оружие, участвует в незаконной торговле им и передает его негосударственным субъектам.

Г-жа Доннелли (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, говоря об ужасе, который охватывает гражданских лиц и их общины, когда против них в ходе некоторых нынешних конфликтов применяются конкретные виды обычного оружия, соблюсти пятиминутный регламент трудно. Новая Зеландия, как и многие другие представленные здесь страны, возмущена использованием в

нарушение международного гуманитарного права незаконного оружия и незаконным применением других видов оружия, в том числе против гражданских лиц, гуманитарных работников, медицинского персонала и соответствующих объектов. Наше негодование по поводу этих нарушений международного гуманитарного права является дополнительным стимулом для продвижения вперед по этим пунктам повестки дня Комитета.

Новая Зеландия участвовала в переговорах по Договору о торговле оружием (ДТО), в согласовании его положений и присоединилась к нему как к одному из механизмов, позволяющих извлечь многочисленные выгоды для безопасности и гуманитарной сферы из более совершенного регулирования торговли обычными вооружениями, включая стрелковое оружие и легкие вооружения. Мы рады были занимать пост заместителя Председателя второй Конференции государств — участников ДТО, которая прошла под председательством Нигерии, и будем продолжать сотрудничать с новым Председателем, Финляндией, и со всеми другими участниками ДТО для обеспечения того, чтобы созданная нами инфраструктура оправдала надежды, которые возлагаются на этот Договор. Мы будем продолжать играть свою роль, в том числе как член Распорядительного комитета Целевого фонда ДТО для добровольных взносов и путем финансирования проектов универсализации и осуществления Договора в Тихоокеанском регионе и Африке. Мы также тепло приветствуем новые назначения в состав секретариата под умелым руководством г-на Симеона Думисани Дладла.

Новая Зеландия неизменно привержена развитию успехов, достигнутых в рамках Конвенции по кассетным боеприпасам (ККБ), и укреплению норм, которые в ней закреплены для противодействия применению этого негуманного оружия. Новая Зеландия осуждает любое применение кассетных боеприпасов любым субъектом и призывает все государства как можно скорее присоединиться к Конвенции и выполнять ее. Как координатор национальных мер по осуществлению ККБ, мы будем продолжать сотрудничать с ее государствами-участниками, подписантами и другими сторонами в деле ее эффективного осуществления и универсализации. Мы признательны Нидерландам за их руководящую роль в этом вопросе и надеемся на со-

трудничество с новым Председателем договорного органа Конвенции, Германией.

Новая Зеландия также неизменно привержена одностипному с ККБ договору, Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, а также заложенному в ней видению мира, свободного от мин. В этом году мы были рады внести свой скромный вклад в работу Группы имплементационной поддержки Конвенции в дополнение к нашей неизменной поддержке деятельности по разминированию во всем мире. Уделяя пристальное внимание выполнению к 2025 году задачи, намеченной в Мапутской декларации, мы надеемся на сотрудничество со всеми государствами и с нашими ценными партнерами из гражданского общества в деле завершения начатой работы.

После совещания государств — участников Оттавской конвенции, которое состоялось в Сантьяго, внимание международного сообщества в конце декабря будет приковано к пятой Конференции по рассмотрению действия Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО). По ряду важнейших вопросов процесс КОО действительно не всегда дает адекватные гуманитарные и международно-правовые гуманитарные результаты. Мы считаем, что наши ответные меры, выходящие за пределы КОО, когда это необходимо для обеспечения результатов с надлежащим упором на защиту гражданских лиц, дают только положительный эффект.

Новая Зеландия продолжает принципиально поддерживать рамочный подход к КОО. Мы, безусловно, надеемся, что результаты намеченной на этот год Конференции по рассмотрению действия Конвенции сохраняют актуальность и важность этой Конвенции в решении современных проблем, в том числе вопросов, касающихся зажигательного оружия, непротивопехотных мин, а также автономных смертоносных систем оружия. Что касается автономных смертоносных систем оружия, то мы не должны допустить, чтобы затянувшиеся дискуссии по поводу порядка осуществления этого процесса диктовали или ограничивали существенный прогресс, который является необходимым в свете

правовых, технических и нравственных проблем, порождаемых этим видом оружия.

В заключение я хотела бы вновь заявить, что Новая Зеландия решительно поддерживает идею разработки политической декларации в рамках международных усилий по предотвращению прямого и долгосрочного ущерба, наносимого гражданским лицам в результате применения в густонаселенных районах оружия взрывного действия с большим радиусом поражения. Мы надеемся на сотрудничество со всеми заинтересованными сторонами в обеспечении того, чтобы такая декларация была предметной и эффективной и чтобы она дополняла важные меры по защите мирного населения, которые должны приниматься, но, к сожалению, часто не обеспечиваются в нарушение международного гуманитарного права.

Г-н Куглич (Австрия) (*говорит по-английски*): Австрия присоединяется к заявлению, сделанному несколько ранее наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/71/PV.16). В своем национальном качестве я хотел бы коснуться ряда вопросов, которые, по мнению Австрии, являются приоритетными.

В центре наших усилий должна стоять задача предотвращения людских страданий и оказания помощи жертвам вооруженных конфликтов и вооруженного насилия. Резолюция 1325 (2000) Совета Безопасности стала первой резолюцией, в которой поднимается вопрос о несоразмерных и особых последствиях вооруженных конфликтов для женщин. По мнению Австрии, гендерная проблематика должна включаться во всю работу, которая проводится в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. Мы должны обеспечить полное и равноправное участие женщин и мужчин во всех этапах и на всех уровнях принятия решений.

Неизбирательное действие и недопустимые гуманитарные последствия применения противопехотных мин и кассетных боеприпасов привели к запрещению такого оружия. Тем не менее, оно по-прежнему забирает человеческие жизни и приводит к человеческим трагедиям. Это подчеркивает необходимость полной универсализации Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и Конвенции по кассетным боеприпасам. Австрия подчеркивает, что обязатель-

ство защищать гражданских лиц от нанесения им непоправимого вреда лежит на всех государствах.

Австрия гордится тем, что в 2017 году будет Председателем процесса Оттавской Конвенции. Мы будем прилагать все усилия для достижения всех целей этой Конвенции. Австрия всегда уделяла пристальное внимание проблеме оказания помощи жертвам и будет продолжать работать в таком ключе.

Первая Конференция по рассмотрению действия Конвенции по кассетным боеприпасам и шестое совещание государств-участников, состоявшееся в Женеве в сентябре, предоставили удобную возможность для подведения итогов первых пяти лет осуществления Конвенции. Приняв Политическую декларацию и Дубровницкий план действий, Конференция обеспечила для нашей будущей работы важные руководящие принципы.

В качестве координатора Австрия и Чили были рады внести свой вклад в развитие эффективного сотрудничества и взаимодействия между всеми соответствующими заинтересованными сторонами и регионами. В то же время Австрия по-прежнему серьезно обеспокоена сообщениями о продолжающемся использовании кассетных боеприпасов в ряде текущих конфликтов. Мы призываем всех участников воздерживаться от использования такого оружия, имеющего неизбирательное действие.

Кроме того, Австрия хотела бы особо подчеркнуть свою озабоченность в связи с применением взрывчатых веществ в населенных пунктах, что является одной из основных причин вреда, причиняемого гражданскому населению во многих странах. Все большее число правительств разделяет эту обеспокоенность. По имеющимся данным, в результате применения взрывоопасного оружия в городских условиях только в 2014 году было убито и ранено более 40 тысяч человек, что значительно превышает число жертв среди военнослужащих. Особенно сильно от него страдают женщины и дети. Речь идет о чрезвычайной гуманитарной проблеме, и последняя бомбардировка Алеппо является тому трагическим примером. К сожалению, есть и другие примеры, включая рост числа беженцев, которым приходится сейчас покидать свои разрушенные войной дома. Многим людям пришлось покинуть свои дома в попытке найти убежище за границей, прежде всего из-за насилия и применения взрывно-

го оружия в странах происхождения, а также из-за частичного или полного отсутствия защиты гражданского населения. И этим людям, заметьте, еще повезло.

В 2015 году Австрия и Управление по координации гуманитарных вопросов совместно организовали в Вене международное совещание по этой проблеме, в котором приняли участие представители примерно 20 государств, Международного комитета Красного Креста и различных учреждений Организации Объединенных Наций, а также представители гражданского общества. На совещании была подчеркнута важность повышения уровня информированности на основе постоянного сбора и распространения данных, а также на основе обмена передовым опытом государств в области применения взрывного оружия. Значительная поддержка была выражена участниками параллельного мероприятия, организованного Австрией для группы государств-единомышленников 4 октября в Нью-Йорке. Мы предложили опубликовать международную политическую декларацию по предотвращению вреда, наносимого гражданским лицам в результате применения взрывчатых веществ в населенных пунктах. Генеральный секретарь призвал все государства к конструктивному участию в такой инициативе.

Будучи одним из государств, первыми подписавшими и ратифицировавшими Договор о торговле оружием (ДТО), Австрия приветствовала вступление Договора в силу 24 декабря 2014 года. На второй Конференции государств-участников, состоявшейся в Женеве в августе 2016 года, были более четко определены институциональные рамки для эффективного осуществления ДТО и придания ему универсального характера. Договор является важным вкладом в укрепление безопасности и обеспечение защиты прав и развития человека.

Мне хотелось бы упомянуть в этой связи о работе Группы правительственных экспертов по Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем результаты последнего раунда заседаний этой группы.

В заключение я хотел бы официально заявить о том, что у нашей страны вызывает обеспокоенность еще одна проблема — перспектива разработки смертоносных автономных систем оружия. Учитывая стремительные темпы научно-техниче-

ского прогресса, мы рискуем в ближайшее время преодолеть очень опасный пороговый уровень. Мы должны проявлять максимальную осторожность и быть уверенными в том, что применение таких технологий соответствует этическим, политическим и юридическим императивам. Поэтому мы выступаем за углубление и активизацию обсуждения на международном уровне проблемы смертоносных автономных систем оружия.

Г-н Эджинака (Нигерия) (*говорит по-английски*): Г-жа Председатель, наша делегация хотела бы подтвердить нашу уверенность в том, что благодаря Вашему опыту и умению Вы успешно приведете наш корабль в пункт назначения.

Нигерия присоединяется к заявлениям, сделанным по этому блоку вопросов от имени Движения неприсоединившихся стран и Группы африканских государств (см. A/C.1/71/PV.15).

На протяжении многих лет люди бессмысленно гибнут в результате применения обычных вооружений и боеприпасов, произведенных главным образом для целей обороны, обеспечения национальной безопасности и другого законного использования. Наши прения по этой тематической группе за последние два дня продемонстрировали масштабы вызовов, с которыми мы сталкиваемся на глобальном уровне в результате распространения незаконно приобретенных обычных вооружений. Такое оружие встречается в старых и новых системах вооружений, включая противопехотные наземные мины, смертоносные автономные системы оружия, самодельные взрывные устройства и другие его виды.

Значительной части населения планеты, в том числе многим жителям нашей страны, не понаслышке известны последствия применения незаконного стрелкового оружия и легких вооружений, попавших в руки преступных банд, террористов и различных вооруженных групп и повстанческих формирований. Это оружие продолжает подрывать мирные общества, приводит к внутреннему перемещению населения и ежедневной гибели сотен людей. Например, в результате применения стрелкового оружия и легких вооружений в мире ежегодно погибают более 500 млн. человек. Существует множество доказательств того, что в результате насилия, совершаемого с применением оружия в ходе

конфликтов в среднем ежегодно погибает примерно 600 тысяч человек.

От Африки до Ближнего Востока в результате беспрецедентных массовых убийств и кровопролития, чинимых террористами и прочими вооруженными формированиями, лежат в руинах целые города, покинутые их жителями, которые потеряли родных, близких людей, лишились имущества и средств к существованию.

В этой связи наша делегация высоко оценивает активизацию усилий со стороны всех государств и приветствует проведение шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения хода осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, в котором Нигерия приняла всестороннее участие, и, в частности, хотела бы особо отметить важную работу посла Кортни Рэттри. Особого упоминания заслуживает принятие консенсусом итогового документа, в котором затрагиваются многочисленные вопросы, в том числе подчеркивается важность увязки Программы действий с Международным документом, позволяющим государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, и целью 16 в области устойчивого развития. Мы связываем особые надежды с проведением третьей Конференции по рассмотрению хода осуществления Плана действий в 2018 году.

Наша делегация также приветствует успешные результаты работы второй Конференции государств — участников Договора о торговле оружием под председательством Нигерии и вновь заявляет о необходимости последовательного, эффективного и недискриминационного осуществления существующих многочисленных документов, регулирующих глобальную передачу обычных вооружений. Мы настоятельно призываем государства, особенно крупных производителей и экспортеров оружия, которые пока не являются участниками Договора, обеспечить своевременное к нему присоединение. Прошло то время, когда мы сталкивались только с террористическим риском попадания крупных количеств обычных вооружений в руки террористов и их применения ими в больших масштабах, поскольку они уже обладают ими и эффективно применяют

их для получения максимального эффекта. Наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить свои наилучшие пожелания Финляндии в период ее руководства работой третьей Конференции государств-участников в 2017 году.

Мы готовы к взаимодействию и сотрудничеству с другими делегациями, чтобы воплотить в жизнь наше видение международного мира и безопасности на благо нашего общего будущего и будущего наших детей.

Г-н Исмаил (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего, делегация Египта хотела бы присоединиться к заявлению, сделанному от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/71/PV.15).

Мы обеспокоены крайне опасными экономическими, социальными и гуманитарными последствиями незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, прежде всего потому, что во многих случаях такое оружие зачастую оказывается в руках негосударственных субъектов, включая террористические и преступные группировки. В этом контексте мы призываем международное сообщество, в частности страны-экспортеры и страны-производители, прилагать больше усилий к тому, чтобы сообща противодействовать этому опасному явлению.

Мы подтверждаем свою постоянную приверженность реализации Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, и подчеркиваем важность их осуществления. В этой связи Египет приветствует итоговый документ шестого совещания государств, созываемого раз в два года для рассмотрения хода осуществления Программы действий, которое состоялось в Нью-Йорке в июне 2016 года. Мы надеемся достичь международного консенсуса по этому важному политическому механизму на третьей обзорной конференции, которая состоится в 2018 году.

Что касается Конвенции о конкретных видах обычного оружия, то Египет хотел бы подчеркнуть, что эта Конвенция должна применяться в соот-

ветствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций при уважении прав государств на самооборону и целостность их территорий, права на самоопределение народов, находящихся под иностранной оккупацией, и принципа недопустимости оккупации территории других государств. Однако мы должны гарантировать право на производство, импорт, экспорт и передачу обычных вооружений.

Мы должны сосредоточить свое внимание на странах, занимающихся производством и экспортом оружия. Должны найти баланс между ответственностью стран-импортеров и ответственностью стран-экспортеров. Поэтому мы настоятельно призываем мир бороться с серьезным дисбалансом, который существует между развитыми и развивающимися странами в области производства обычных вооружений. В этой связи мы подтверждаем суверенное право государств на обладание обычными вооружениями, их экспорт, импорт и производство для целей самообороны и удовлетворения своих потребностей в области безопасности. Кроме того, при передаче обычных вооружений мы не должны допускать неоправданных рисков.

Мы глубоко обеспокоены наличием на нашей территории взрывчатых материалов и мин, в том числе взрывоопасных пережитков Второй мировой войны, особенно наземных мин, которые причиняют материальный и гуманитарный ущерб и препятствуют реализации в Египте планов развития. Мы призываем страны, ответственные за установку этих мин в Египте, выполнить свои обязанности и сотрудничать с пострадавшими странами, особенно в том, что касается улучшения обмена информацией и картами в целях определения местонахождения взрывчатых материалов и мин, предложения технической помощи, принятия на себя части финансовых расходов и предоставления странам компенсации за ущерб, причиненный этими минами.

Огромные технические достижения в области смертоносных автономных систем оружия должны послужить стимулом для международного сообщества и соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций, с тем чтобы они уделяли больше внимания новым вызовам и угрозам, создаваемым таким оружием. Они должны учитывать, что в международном режиме разоружения имеются пробелы, правовые, гуманитарные и этические

аспекты которых должны обсуждаться, с тем чтобы обеспечить необходимый контроль над разработкой и использованием искусственного интеллекта для военных целей и выполнять нормы, регулирующие эту сферу.

Г-н Мажейкс (Латвия) (*говорит по-английски*): Поскольку Латвия впервые выступает на этой сессии, мы хотели бы поздравить Председателя с избранием на этот пост для руководства работой Первого комитета и заверить его во всестороннем сотрудничестве со стороны делегации Латвии.

Латвия полностью поддерживает заявление, сделанное наблюдателем от Европейского союза (см. A/C.1/71/PV.15). Я хотел бы сделать следующие замечания в своем национальном качестве.

Латвия сохраняет твердую приверженность Конвенции о конкретных видах обычного оружия (КОО) и протоколам к ней. Мы считаем КОО важным форумом с точки зрения повышения информированности о существующих вызовах и решения возникающих проблем путем сбора компетентных экспертных знаний в области дипломатии, права и военного дела. В этой связи мы высоко оцениваем продолжающиеся дискуссии по самодельным взрывным устройствам и смертоносным автономным системам оружия. Мы надеемся, что на пятой обзорной конференции, которая состоится в декабре, мы сможем согласовать последующие шаги в целях эффективного продвижения вперед этих обсуждений.

Латвия поддерживает усилия, направленные на универсализацию КОО и прилагаемых к ней протоколов. В частности, в качестве Председателя ряда ежегодных конференций по Протоколу II с поправками Латвия настоятельно призывает государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к нему. Мы также призываем к выполнению в полном объеме всех положений Конвенции и протоколов к ней. Латвия разделяет озабоченность международного сообщества в связи с предполагаемым использованием сбрасываемых с воздуха зажигательных бомб в районах проживания гражданского населения в Сирии.

Латвия поддерживает универсализацию и осуществление в полном объеме Конвенции о запрещении противопехотных мин. Противопехотные мины и неразорвавшиеся боеприпасы представляют со-

бой серьезную угрозу для гражданских лиц в течение длительного времени после окончания вооруженного конфликта. По вопросу неразорвавшихся боеприпасов Латвия продолжает вести обмен опытом и оказывать помощь ряду стран. В 2002 году при поддержке Норвегии Латвия создала при Национальных вооруженных силах Латвии Учебный центр по обезвреживанию боеприпасов. С момента его открытия многочисленные эксперты из разных стран, особенно из стран нашего региона, таких как Украина и Грузия, получили возможность пройти профессиональную подготовку высокого уровня и укрепить свой потенциал. Латвийские эксперты также принимали участие в операциях в Косово, Ираке и Афганистане с целью защиты гражданских лиц от сопутствующих постконфликтному периоду страданий в связи с неразорвавшимися и брошенными боеприпасами. Латвия также планирует продолжать эти усилия в будущем.

Международное сообщество демонстрирует повышенный уровень информированности о широко распространенных серьезных угрозах, которые создает незаконная и неконтролируемая торговля обычными вооружениями, в том числе стрелковым оружием и легкими вооружениями и боеприпасами к ним. В частности, Латвия хотела бы подчеркнуть важность Договора о торговле оружием (ДТО), поскольку он способствует повышению транспарентности и подотчетности в области торговли обычными вооружениями и, следовательно, служит эффективным инструментом для обеспечения ответственной торговли оружием. Латвия приветствует успешное завершение второй Конференции государств — участников ДТО и важные решения, принятые на ней, в том числе о создании рабочих групп по вопросам транспарентности и отчетности, осуществления и универсализации. Принятие этих важнейших решений и их неукоснительное выполнение всеми государствами-участниками, будут способствовать дальнейшему достижению целей ДТО.

Латвия также вновь заявляет о полной поддержке Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, а также Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и лег-

кие вооружения, и Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Латвия обладает действующей эффективной национальной системой экспортного контроля и участвует в мероприятиях, проводимых в соответствии с международными режимами контроля за экспортом обычных вооружений. Мы хотели бы отметить, что Латвия неизменно готова оказывать помощь, главным образом через информационно-пропагандистские программы Европейского союза и обмен опытом и ноу-хау в области контроля за экспортом обычных вооружений.

В заключение я хотел бы вновь подтвердить всестороннюю поддержку и приверженность Латвии упомянутым договорам и документам в области обычных вооружений, принимая во внимание их роль в содействии обеспечению стабильности и безопасности на региональном и глобальном уровнях.

Г-н Умар (Нигер) (*говорит по-французски*): Поскольку наша делегация впервые выступает на семьдесят первой сессии, я хотел бы поздравить Председателя с избранием на этот пост для руководства работой Первого комитета. Я хотел бы также поздравить других членов Бюро с избранием и заверить их в том, что наша делегация будет в полной мере сотрудничать с ними.

Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран и представителем Нигерии от Группы африканских государств (см. A/C.1/71/PV.15 и A/C.1/71/PV.16). Я хотел бы выступить со следующим заявлением в своем национальном качестве.

Проблема разоружения в целом и вопрос контроля за производством, продажей, использованием многих видов обычных вооружений, особенно стрелкового оружия и легких вооружений, а также торговли ими являются важными темами в контексте содействия международному миру и безопасности. Как миролюбивое государство, сознающее цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций, Нигер подписал и ратифицировал почти все региональные и международные правовые документы, имеющие отношение к разоружению, а именно Конвенцию Экономического сообщества государств Западной Африки о стрелковом оружии и легких вооружениях, боеприпасах к ним и дру-

гих связанных с ними элементах, которую мы подписали 19 января 2007 года, Программу действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней от 2001 года, Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, и Договор о торговле оружием от 2013 года, который Нигер подписал 23 марта 2014 года и ратифицировал 24 июля 2015 года.

Западная Африка и Сахель по-прежнему серьезно страдают от бесконтрольного оборота и распространения огнестрельного оружия и боеприпасов в результате вооруженных конфликтов и их последствий в этих регионах. Появление группировки «Боко харам» в Нигерии в 2009 году и распространение ее влияния по всему бассейну озера Чад, а также события, произошедшие в Ливии и Мали в 2011 и 2012 годах, свидетельствуют о ненадежности контроля над вооружениями. Поэтому контроль над огнестрельным оружием представляет собой сквозную цель, включающую предотвращение и урегулирование вооруженных конфликтов и борьбу с терроризмом и транснациональной организованной преступностью. Исходя из этого, он должен оставаться одним из ключевых элементов политики в области поддержания мира и безопасности.

В этой связи в 1994 году Нигер учредил Национальную комиссию по сбору незаконного оружия и контролю над ним, которой поручено осуществление на национальном уровне всех посвященных оружию договоров, соглашений, конвенций и резолюций, которые подписала наша страна. Комиссия, которая является частью Администрации президента Республики, уже разработала и приняла ряд национальных законов по осуществлению договоров в области разоружения. На оперативном уровне она также ведет несколько проектов по разминированию, борьбе с загрязнением окружающей среды и изъятию незаконно приобретенного оружия, в частности было изъято 1800 единиц оружия и 100 противотанковых мин, найдено и уничтожено 960 противопехотных мин и конфисковано более 19 000 единиц боеприпасов. В настоящее время при поддержке таких партнеров, как Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и Управление Организации Объединенных Наций по вопросам

разоружения, Комиссия продолжает реализацию всеобъемлющей программы, направленной на обеспечение сохранности запасов оружия наших национальных сил обороны и безопасности и управление такими запасами.

Такого рода партнерство призвано содействовать безопасности и стабильности Сахеля путем оказания соответствующим странам помощи в предотвращении распространения стрелкового оружия и легких вооружений и незаконной торговли, а также в повышении физической безопасности и совершенствовании методов управления запасами. В этой связи наша делегация настоятельно призывает к международному сотрудничеству и помощи в этой области, особенно в связи с вызовами, которые прогресс в области техники и электроники представляет для национальных систем отслеживания и контроля за оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. Мы также призываем международное сообщество удвоить свои усилия, направленные на универсализацию Договора о торговле оружием, важное значение которого с точки зрения контроля за глобальным оборотом оружия хорошо известно.

Г-н Нколой (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Наша делегация присоединяется к заявлениям, сделанным представителем Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран и представителем Нигерии — от Группы африканских государств (A/C.1/71/PV.15 и A/C.1/71/PV.16). Однако я хотел бы сделать заявление от имени своей страны.

Ботсвана придает большое значение достижению международного мира и безопасности, и именно поэтому мы присоединяемся к международному сообществу в выражении сожаления в связи с продолжающимися нарушениями прав человека фактически на полях сражений по всему миру, в результате чего ни в чем не повинные гражданские лица становятся жертвами безжалостных убийств, совершаемых воюющими группировками. Тематическое обсуждение вопроса об обычных вооружениях играет крайне важную роль, поскольку речь идет об оружии, которое наиболее широко распространено и используется повсеместно. В этом плане мы по-прежнему обеспокоены незаконной передачей, производством и оборотом такого оружия, особенно стрелкового оружия и легких вооружений, во многих регионах мира. В этой связи мы считаем, что уничтожение избыточного, изъятых, собранного и

конфискованного оружия и боеприпасов является ключом к сокращению бремени управления крупными запасами и системами безопасности, которые рискуют стать предметом незаконного оборота.

Недавно наша делегация приняла участие в работе шестого созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Мы с удовлетворением отмечаем успешное завершение этого совещания, в частности усилия по увязыванию Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Сегодняшняя обстановка характеризуется сложной взаимозависимостью, техническим прогрессом и крупными потоками людей, товаров и услуг. Любые успешные усилия по борьбе с незаконным распространением стрелкового оружия и легких вооружений требуют сотрудничества между государствами-членами на различных уровнях. Поэтому Ботсвана продолжает играть свою роль посредством активного участия в деятельности таких организаций, как Южноафриканская региональная организация по сотрудничеству начальников полиции и двусторонние совместные комиссии по вопросам обороны и безопасности. Мы делаем это с целью ведения трансграничных и скоординированных с соседними государствами операций в целях предотвращения незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений и борьбы с ним.

Меры, связанные с осуществлением сотрудничества и оказанием помощи, по-прежнему имеют решающее значение для определения успеха или неудачи национальных усилий. Поэтому важно, чтобы постоянная помощь предоставлялась тем странам, которые не обладают необходимыми навыками и ресурсами, с тем чтобы они могли добиться конкретных результатов в осуществлении Программы действий и других мер, согласованных международным сообществом.

Наша делегация признает, что государства разрабатывают и приобретают обычные вооружения для правомерной защиты своих интересов. Кроме того, такие вооружения могут использоваться для содействия международному миру и безопасности

и их сохранения. Однако мы обеспокоены развертыванием крупнокалиберного оружия, особенно оружия с большой зоной поражения. В ходе недавних конфликтов этот аспект был весьма наглядно продемонстрирован — с помощью кадров варварски разрушенной инфраструктуры и уничтоженного имущества, которые можно было увидеть в разных средствах массовой информации, например, по телевизору.

Кроме того, последние достижения в области техники, такие как использование беспилотных летательных аппаратов, дронов и автономных систем оружия, еще больше усложняют эту проблему. Признавая стратегическую и оперативную необходимость такого оружия, мы считаем, что существует также необходимость серьезного и трезвого изучения способов его использования. Направлять такое обсуждение и предоставлять соответствующую информацию должен орган, занимающийся вопросами международного публичного права, в частности международного гуманитарного права.

Наконец, любое приобретение оружия, будь то небольшими или крупными партиями, сопряжено с большими расходами, что приводит к росту «издержек утраченных возможностей». Большинство стран направляет свои скудные ресурсы на приобретение оружия, игнорируя при этом программы в области социально-экономического развития. Это отрицательно сказывается на стремлении нас как лидеров обеспечить лучшую жизнь для нашего населения. Нет никаких сомнений в том, что это повлияет и на осуществление Повестки дня на период до 2030 года.

В заключение я хотел бы вновь заявить о том, что безопасность и развитие неразрывно связаны между собой и что отсутствие одного элемента негативно скажется на другом элементе. Мы можем заверить Первый комитет в том, что Ботсвана гарантирует свою поддержку усилиям международного сообщества, направленным на содействие международному миру и безопасности.

Г-н Ли Чуньцзе (Китай) *(говорит по-китайски)*: Правительство Китая всегда придавало большое значение различным вопросам, возникающим в связи с обычными вооружениями. Китай считает, что следует постоянно укреплять правовые механизмы, с тем чтобы установить баланс между во-

енными потребностями в области безопасности и гуманитарными соображениями всех стран.

Конвенция о конкретных видах обычного оружия играет незаменимую роль в решении гуманитарных проблем, вызванных неизбирательным применением обычных вооружений. Будучи высокой договаривающейся стороной Конвенции и пяти Протоколов к ней, Китай добросовестно выполняет свои обязательства по этим документам, активно участвует в международном сотрудничестве и призывает страны, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции и протоколам к ней.

Китай выражает приверженность предоставлению международной гуманитарной помощи. С 1998 года китайское правительство делает пожертвования и производит взносы натурой, а также организует программы подготовки.

В области разминирования Китай предоставил гуманитарную помощь на сумму свыше 90 млн. юаней более чем 40 странам и подготовил почти 500 специалистов и технических сотрудников. В сентябре 2015 года на саммите Организации Объединенных Наций по поддержанию мира под эгидой Генеральной Ассамблеи президент Си Цзиньпин объявил, что в предстоящие пять лет Китай реализует 10 программ по оказанию помощи в разминировании. Китай активно выполняет свои обязательства, осуществляя соответствующие программы; в настоящее время в Нанкине организована работа учебных курсов по разминированию для Камбоджи. В этом году Китай также предоставит материалы, предназначенные для оказания гуманитарной помощи, Египту и Лаосу.

В последние годы гуманитарные проблемы, порождаемые смертоносными автономными системами оружия, привлекают к себе все большее внимание со стороны международного сообщества. Китай выступает за продолжение и углубление дискуссий по этому вопросу с целью постепенного расширения взаимопонимания и достижения консенсуса между странами в совместном решении проблем, порождаемых смертоносными автономными системами оружия.

Самодельные взрывные устройства все чаще становятся одним из основных инструментов, используемых террористическими, экстремистскими и преступными организациями для создания хаоса.

Китай всегда был привержен осуществлению строгого контроля за взрывчатыми веществами, используемыми гражданскими лицами и находящимися в военных арсеналах, и за химическими веществами, которые могут использоваться для изготовления самодельных взрывных устройств, а также поддерживает соответствующие международные дискуссии и активно участвует в них.

В настоящее время террористические и экстремистские силы все более активизируются, что подпитывает нестабильность и обостряют гуманитарные кризисы в некоторых регионах. Еще больше усугубляют ситуацию незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями и безответственная передача такого оружия некоторыми странами негосударственным субъектам. Китай считает крайне важным устранить коренные причины и симптомы этих проблем. Во-первых, Организация Объединенных Наций должна использоваться в качестве основного канала содействия полному и эффективному осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения. Во-вторых, правительства должны взять на себя главную ответственность за ведение борьбы с незаконной торговлей оружием, соблюдать принцип невмешательства во внутренние дела государств и улаживать споры с помощью политических и дипломатических средств, чтобы создать условия для окончательного урегулирования проблемы незаконной торговли. В-третьих, мы должны запретить передачу оружия негосударственным субъектам, что имеет принципиальное значение для обеспечения нераспространения стрелкового оружия и поддержания регионального и международного мира и безопасности. Это должно стать нормой, приемлемой для всех заинтересованных сторон.

Китай поддерживает международные меры, необходимые для регулирования международной торговли обычным оружием. Китай конструктивно участвовал в переговорах по Договору о торговле оружием, а также в качестве наблюдателя в работе Конференции государств-участников, что в полной мере свидетельствует о нашей поддержке целей и задач Договора. Китай будет и далее предпринимать усилия по установлению справедливого по-

рядка в международной торговле оружием и надлежащим образом бороться с незаконной передачей оружия в целях поддержания регионального и международного мира и стабильности.

Китай придает большое значение транспарентности в военных вопросах и выступает за укрепление взаимного доверия с другими странами в военной сфере. В последние годы Китай своевременно представляет в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций информацию об объеме поставок оружия за предыдущий год и активно участвует в работе Группы правительственных экспертов. Китай привержен укреплению универсальности и эффективности Регистра и продолжит свои усилия в этом направлении.

Г-н Робатжази (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединившихся стран (см. A/C.1/71/PV.15).

Исламская Республика Иран вновь подтверждает неотъемлемое суверенное право каждого государства приобретать, производить, импортировать и хранить обычные вооружения для целей самообороны и удовлетворения законных потребностей в области безопасности. Разделяя обеспокоенность, вызванную ростом глобальных военных расходов, Иран считает, что, как справедливо отметил Генеральный секретарь, в условиях, когда наше мировое сообщество перенасыщено оружием, а обеспечение мира финансируется недостаточно, необходимость активизации международных усилий, направленных на «наименьшее отвлечение мировых людских сил и экономических ресурсов для дела вооружения», как об этом говорится в статье 26 Устава Организации Объединенных Наций, сегодня ощущается особенно остро.

Такие усилия имеют огромное значение для такого региона, как Ближний Восток, где и без того сложная ситуация в области безопасности, вызванная наличием у израильского режима ядерного оружия, других видов оружия массового уничтожения и крупного арсенала наступательных обычных вооружений, а также его экспансионистской политикой, в последние годы усугубилась из-за большого наплыва в регион иностранных боевиков-террористов, агрессии в отношении Йемена, а также масштабного импорта оружия из некоторых богатых

нефтью стран и многократного увеличения их военных бюджетов.

Несмотря на то, что такая ситуация складывается и вокруг нас, Исламская Республика Иран по-прежнему имеет один из самых низких уровней военных расходов в регионе, где один только всплеск в закупках оружия одним из богатых нефтью прибрежных государств Персидского залива привел к росту объема продажи оружия в мире более чем на 10 процентов в 2015 году, что вывело эту страну на первое место в списке крупнейших стран-импортеров оружия в мире. Такое оружие, импортируемое главным образом из западных стран, в частности из Соединенных Штатов и Соединенного Королевства, используется возглавляемой Саудовской Аравией коалицией при поддержке Соединенных Штатов в ее продолжающейся уже 20 месяцев агрессии против Йемена. Последним из злодеяний, связанных с этой агрессией, стала умышленная бомбардировка похоронной процессии, в результате которой по меньшей мере 150 мирных граждан были убиты и еще 500 человек ранены.

И израильский режим, поддерживаемый Соединенными Штатами, и Саудовская Аравия используют такое оружие для уничтожения домов, больниц, школ, рынков и мечетей, для убийства гражданских лиц и жестокой блокады жителей Газы и Йемена. Короче говоря, они виновны в совершении всех четырех тяжких международных преступлений: преступления геноцида, преступления против человечности, военных преступлений и преступления агрессии. Совершению этих преступлений способствуют безответственные поставки оружия.

Поэтому в целях предотвращения подобных преступлений на переговорах по Договору о торговле оружием Иран настаивал на включении в проект Договора положений о запрещении экспорта вооружений агрессорам и иностранным оккупантам. Однако данное предложение было отвергнуто некоторыми государствами, которые считают себя ответственными экспортерами оружия, но в настоящее время поставляют крупные партии оружия тем, кто игнорирует нормы международного гуманитарного права и на чьих руках кровь ни в чем не повинных йеменских детей.

Мы решительно призываем прекратить такие безответственные поставки оружия, а также активизировать усилия по предотвращению незаконной

торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Будучи страной, активно участвующей в борьбе против незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, которая также связана с терроризмом и незаконным оборотом наркотиков, Иран подчеркивает важность полного осуществления Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, и Программы действий по стрелковому оружию, которые остаются основной международно-правовой базой в этой области.

Иран внимательно следит за продолжающимся обсуждением гуманитарных проблем, связанных с военным применением некоторых новых и новейших технологий. С учетом сложного технического характера таких технологий и отсутствия достоверных общих знаний об их характеристиках, сферах применения и других различных аспектах, мы считаем, что на данном этапе дискуссия должна быть полностью сосредоточена именно на таких аспектах этого вопроса. В то же время ввиду двойственного характера большинства таких технологий необходимо приложить максимальные усилия к выработке общего понимания роли и последствий использования таких технологий в процессе устойчивого развития обществ.

Нет необходимости говорить о том, что для того, чтобы такие обсуждения ориентировались на конкретные результаты, были прозрачными и имели под собой широкую основу, они должны строиться на четком мандате Генеральной Ассамблеи и проводиться в компетентных органах Организации Объединенных Наций, а также должны быть открытыми для равноправного участия в них всех государств, а не только группы государств — сторон данной конкретной конвенции. Что самое важное, они должны основываться на консенсусе. Тот факт, что эти вопросы тесно связаны с правами, озабоченностями и интересами государств в области безопасности и поэтому не могут быть определены и согласованы в их отсутствие, говорит о том, насколько важно соблюдать эти принципы.

В этой связи следует также отметить, что на раннем этапе данных обсуждений ни принятие совместных заявлений, ни своекорыстное определение новых принципов, ни проведение дискуссий в «закрытом формате» — будь-то в рамках Органи-

зации Объединенных Наций или за ее пределами — не принесут значимых результатов. Что касается процесса и подхода, то такие обсуждения должны, на наш взгляд, проводиться постепенно, с применением максимально возможного всеобъемлющего подхода и учитывать проблемы и интересы всех государств взвешенным образом, без какой-либо дискриминации. Только строгое соблюдение в ходе таких дискуссий неотъемлемого права каждого государства на безопасность и оборону, а также реализацию неотъемлемого права на развитие позволит их гарантировать.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-испански*): Теперь я предоставляю слово представителям, желающим выступить в осуществление своего права на ответ. Я хотел бы напомнить делегациям о том, что первое выступление в порядке осуществления права на ответ ограничивается 10 минутами, а второе — пятью минутами.

Г-н Ермаков (Российская Федерация): Сегодня из-за таблички, на которой написано близкое нашему сердцу слово «Украина», и за которой всегда находился, и мы уверены, будет находиться, наш ближайший сосед и братский нам народ, прозвучали абсурдные в адрес России обвинения, на которые, к сожалению, нам приходится реагировать.

Не вижу смысла здесь, в Первом комитете, развивать на этот счет какую-то дискуссию. Понятно, что все, что было зачитано, никак не соответствует действительности и не имеет никакого отношения к предмету обсуждения в Первом комитете. Вместе с тем хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить симпатию и сочувствие братскому нам народу Украины, с которым нас связывает единая — подчеркиваю, единая — тысячелетняя история. Мы были и всегда будем одной семьей.

В наш общий дом принесли войну. В феврале 2014 года в Киеве произошел вооруженный, антиконституционный государственный переворот, который, к нашему большому изумлению, поддержали Соединенные Штаты и Евросоюз. К власти в Киеве пришли по сути профашистские, ультранационалистические силы, которые развязали в стране кровопролитную гражданскую войну. Тех, кто выразил несогласие с государственным переворотом, киевские власти стали просто физически уничтожать. В результате все население на юго-востоке страны, — а это, задумайтесь, более 5 миллионов человек

— было объявлено террористами. И киевские власти бросили туда регулярные войска с применением против гражданского населения собственной страны тяжелых вооружений, авиации, кассетных боеприпасов, зажигательного оружия, стали целенаправленно уничтожать такие гражданские объекты, как больницы, школы, детские сады, дома для престарелых. По сути, начался геноцид населения, проживающего на юго-востоке Украины.

По разным данным, кстати, и в том числе стран НАТО, на юго-востоке Украины киевские власти уже уничтожили до 10 000 гражданского населения собственной страны. Естественно, люди, населяющие этот регион, взяли в руки оружие и стали себя защищать. И не надо забывать, что они очень хорошо умеют это делать, так как это те же самые люди, их дети, сыновья, внуки, которые противостояли, по сути, тем же профашистским силам, в свое время пришедшим на Украину в результате гитлеровской агрессии 1941 года.

Только благодаря усилиям лидеров Германии, Франции и России в феврале 2015 года удалось согласовать Минские договоренности по урегулированию внутриукраинского кризиса. Крайне важным было то, что под этими договоренностями подписался и пришедший в результате государственного переворота на пост президента в Киеве Петр Порошенко.

Ключевым в этих договоренностях является требование к Киеву прекратить боевые действия против гражданского населения на юго-востоке страны, провести амнистию и полный обмен пленными, провести конституционную реформу, сесть за стол переговоров и дать возможность людям, населяющим юго-восток страны, самим определять свое социально-экономическое и политическое будущее, подчеркну, внутри украинского государства.

Что же мы имеем? До сих пор киевские власти не выполнили ни одно из этих требований. На то, конечно, есть и вполне понятные причины: ведь Минские договоренности ведут к прекращению внутриукраинского кризиса, а значит и к восстановлению внутриукраинского конституционного строя, при котором нынешним киевским властям рано или поздно пришлось бы отвечать за свои кровавые преступления против человечности на территории своего государства. Как известно, такие преступления не имеют срока давности.

Мы все знаем, что два дня назад в Берлине вновь состоялась встреча лидеров Германии, Франции и России, на которой присутствовал и Петр Порошенко. Лидеры Германии, Франции и России потребовали от киевского правителя выполнения Минских договоренностей, кстати, которые были уже одобрены Советом Безопасности Организации Объединенных Наций и которые являются юридически обязательным и, по сути, единственно возможным инструментом урегулирования ситуации на Украине.

И все-таки хотелось бы верить, что разум обладает в Киеве, и они прекратят войну против собственного населения. И когда-то мы услышим вновь из-за этой очень красивой таблички с названием «Украина» и от этого очень красивого народа Украины совсем другие слова здесь, в Первом комитете.

Г-н Лещенко (Украина) (*говорит по-английски*): Я хотел бы также воспользоваться нашим правом на ответ в связи с весьма продолжительным и интересным откликом представителя России на наше заявление.

Если говорить кратко, то делегация Украины придерживается своего предыдущего заявления и хотела бы подчеркнуть, что конфликт в некоторых районах Донецкой и Луганской областей был вызван российской агрессией против Украины, начавшейся с оккупации Автономной Республики Крым.

Что касается Минских соглашений, то, не вдаваясь в подробности, я хотел бы подчеркнуть, что Украина полностью выполняет свои обязательства в соответствии с этими соглашениями.

Мы хотели бы призвать Российскую Федерацию прекратить заявлять в каждом своем выступлении, что конфликт в Восточной Украине является внутренним украинским конфликтом. Это откровенная ложь, о чем прекрасно известно нашим российским коллегам. Если бы эта страна вывела свои вооружения и военнослужащих с наших территорий, то конфликт в Донбассе можно было бы практически незамедлительно урегулировать мирным путем и без какой-либо внешней помощи.

Г-н Миккульский (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я взял слово в порядке осуществления права на ответ в связи с заявлением, сделанным представителем Российской Федерации.

Соединенные Штаты отвергают утверждения, высказанные Россией в адрес Соединенных Штатов, которые носят исключительно пропагандистский характер. Осуществив свои односторонние военные действия в Украине, в том числе насильственную оккупацию Крыма и ввод российских войск в восточную часть Украины, Россия нарушила Устав Организации Объединенных Наций и свои международные обязательства. Я хотел бы подчеркнуть, что Крым остается частью Украины и признается в этом качестве международным сообществом. Мы осуждаем российскую оккупацию Крыма и продолжающиеся военные операции России в Восточной Украине и призываем к их немедленному прекращению.

Г-н Ермаков (Российская Федерация): Мы, честно говоря, являемся свидетелями какой-то агонии со стороны уходящей администрации Соединенных Штатов и со стороны тех, кто в данный момент сидит за табличкой «Украина». Естественно,

никакой агрессии с российской стороны в отношении Украины нет и быть не может ни при каких обстоятельствах, как бы, может быть, ни хотели этого в нынешней американской администрации.

Что касается Крыма, то в историческом плане этот вопрос решен. На референдуме 95 процентов населения Крыма высказалось за автономию от совершившегося на Украине государственного переворота и затем попросило вернуться в Россию. Поэтому, нравится кому-то или нет, но в историческом плане этот вопрос решен раз и навсегда. Крым есть, был и будет неотъемлемой частью Российской Федерации. Этот вопрос закрыт.

Г-н Лещенко (Украина) (*говорит по-английски*): Мы полностью отвергаем утверждение представителя Российской Федерации о том, что Крым является частью территории Российской Федерации и что этот вопрос закрыт.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.